

# ZUGLÓI LAPOK



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

## Zugló is segít az árvízvédelemben

Budapestnél minden eddiginél magasabb 891 centiméteres vízálláson tetőzött a Duna június 9-én este. Az árvíz ellen Magyarország régen nem tapasztalt nemzeti összefogással vette fel a küzdelmet. A veszélyeztetett folyószakaszokra az ország minden részéről és a határon túlról is érkeztek önkéntesek. Bár Zuglót nem érte el a hatalmas áradat ide is érkezett segítség.



Papcsák Ferenc polgármester Zugló országgyűlési képviselője is pakolta a homokzsákokat

helyzet kapcsán a Margitszigeten vesznek részt a védekezési munkálatokban – mondta el a Zuglói Médianak Papcsák Ferenc.

– Elsők között jöttünk. Mi igazán tudjuk, hogy ilyenkor mit jelent a segítség. A 2011-es tiszai árvíznél Tarpán átszakadt a gát. Ez mély nyomot hagyott az emberekben, így pár perc alatt sikerült a húsz önkéntest összeszedni – tudtuk meg Szécsi Szabolcstól,

Tarpa polgármesterétől. Budapest megvédésébe a katasztrófavédelem irányítása által bekapcsolódtak a kerületi polgárőrök és önkéntes tűzoltók is. Információink szerint számos zuglói magán-személy jelentkezett önkéntes munkára a veszélyeztetett Duna szakaszon.

– Az árvíz miatti rendkívüli helyzet, minden képzeletet felülmúló összefogást hozott. Bár Zuglót nem fenyegeti a Duna, nekünk is részt kell vennünk a védelemben, mert ezt diktálja a lelkiismeretünk – jelentette ki Rozgonyi Zoltán alpolgármester.

ZL



A Tarpáról érkezett csoport a margitszigeti védelmi vonal erősítésén vett részt

## A nemzeti összetartozás napja



A Kárpát-medence számos magyarlakta településén tartottak megemlékezést június 4-én a Trianoni békediktátum 93. évfordulóján, amely az Országgyűlés 2010. május 31-i döntése óta a nemzeti összetartozás napja. A zuglóiak július 4-én a Reiner Frigyes parki Trianon szobornál emlékeztek a történelmi Magyarországot feldaraboló, a magyarság jelentős részét a határon túlra kényszerítő 1920. évi döntés napján. Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője a Szerbiához csatolt Vajdaságban, a Szabadkához közeli Királyhalmán lévő Szent Teréz Székesegyházban tartott ünnepségen vett részt.

Részletek az 5. oldalon...

## Tisztelt Olvasóink!

A Zuglói Médiaszolgáltató Kft. eddig is mindent megtett, hogy az önkormányzat kerületi újságját minden zuglói háztartás megkapja.

Ennek ellenére Önöktől számos negatív észrevételt kaptunk a terjesztéssel kapcsolatban.

Épp ezért a Zuglói Lapok terjesztésében június 13-tól jelentős változás áll be.

Ekkortól újságunkat a Magyar Posta egyesített kézbesítői (leveles postások) juttatják el Önökhöz. Lapunkat a terjesztők pénteken, hétfőn, illetve kedden kézbesítik minden zuglói lakcímhez tartozó levélszekrénybe.

Amennyiben a Zuglói Lapokat nem kapják meg, vagy a kézbesítéssel kapcsolatban észrevételeik vannak, kérjük jelezzék a

[zlderjesztes@gmail.com](mailto:zlderjesztes@gmail.com)

e-mail címen.

## Továbbra is odafigyelnek a pedagógusokra

Az Önkormányzat továbbra is ugyanúgy szíven viseli a közoktatásban dolgozók és az intézmények sorsát, mint ahogy azt az átalakítás előtt tette – jelentette ki Papcsák Ferenc polgármester Zugló hivatalos pedagógus napi ünnepségén, ahol a tanárok és oktatók díjakat, elismeréseket vehettek át a városvezetéstől.

A tanárok közül sokan úgy gondolták, hogy a tavalyi volt az utolsó Önkormányzat által szervezett Pedagógus nap a kerületben, ugyanis az oktatási intézmények az idén január 1-től állami irányítás alá kerültek. Zugló jelenlegi vezetése – annak ellenére, hogy már nem az Önkormányzat a pedagógusok munkáltatója – május 31-én a Zeneházban megtartotta a kerület hagyományos Pedagógus napi ünnepségét, ahol elismeréseket adott át a jövő nemzedékét oktatóknak. A városvezetés álláspontja szerint ugyanis mindegy kinek az alkalmazásában állnak a kerület tanárai, munkájuk a zuglói gyerekek fejlődését, épülését szolgálja.

– Az oktatási rendszert érintő változások legfontosabb célja a magyar közoktatás minőségének a javítása és a korábban méltán híres hazai képzési színvonal emelése – jelentette ki Papcsák Ferenc polgármester köszöntőjében. – Az Önkormányzat továbbra is ugyanúgy szíven viseli a köz-



Répsi Izabella gyógypedagógus Zirzen Janka díjat vehetett át Papcsák Ferenc polgármestertől

oktatásban dolgozók és az intézmények sorsát, mint ahogy azt az átalakítás előtt tette Ezúton is kérem a pedagógusokat, ha bármi problémájuk van, forduljanak bizalommal hozzánk.

A kerületi ünnepségen megjelent Szatmári Edit tankerületi igazgató is, aki meleg szavakkal köszöntötte a pedagógusokat. A Liszt Ferenc- és az Arany János Általános Iskola, a Játékszín Óvoda,

valamint a Szent István Király Zeneiskola növendékei a jeles nap alkalmából színvonalas műsorral köszöntötték a megjelenteket.

A rendezvényen az 50, 60, 65 és 70 éve diplomázott pedagógusoknak arany-, gyémánt-, vas- és rubin oklevelet adtak át. Az elismerés átvételkor legnagyobb tapsban a kitüntetettek doyenje, dr. Weiner Istvánné óvónő részesült. Az aktív pedagógusok közül az arra érdemesültek Pedagógusi Szolgálati Emlékérmét, Zugló Lakosságának Szolgálatáért-, Zugló Közművelődéséért-, Zuglói Gyermekéért, Zugló Közoktatásáért- és Zirzen Janka-díjat, illetve a Zuglói Önkormányzat Dicső- és a Fiatal Pedagógusok Elismerő Oklevelet vehettek át.

Riersch Tamás

A címlapon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon

### Tanévzáró parti

Idén a Tündérváros Óvoda adott otthont a kerületi nevelők, óvodai és iskolai pedagógusok, valamint az intézményvezetők kerületi tanévzáró partijának. A rendezvényen Rozgonyi Zoltán alpolgármester kifejtette: a zuglói oktatási intézmények és közösségek közti kapcsolatrendszer jól működik, amely nagy mértékben segíti az önkormányzat munkáját is.



## Tisztségviselők

## ALPOLGÁRMESTEREK

**Rozgonyi Zoltán** alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

**Dr. Ferdinandy István** alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.

## JEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Papp Csilla** jegyző polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

## ALJEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor** aljegyző polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

## Parlamenti képviselők

**Dr. Papcsák Ferenc** (21. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-30-586-5559

**Kulcsár József** (22. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-20-475-1384

**Dr. Gyenes Géza** 1141 Budapest Komócsy u. 5-7. Minden hónap harmadik péntek 17.00-19.00 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36-20-944-70-69 e-mail: gyenes.geza@jobbik.hu

**Tóth Csaba** MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3. június 13. 17.00 órától. Tel.: 06-20-404-24-16

**Szabó Rebeka** Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-30-4141-206

## Zugló európai parlamenti képviselője

**Dr. Óry Csaba** Polgármesteri Hivatal. Június 13. 18.00-20.00 óra között

## Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

## Általános ügyfélfogadás

(Pétevárad utca 2.)

Telefon: 872-9000, 872-9100.

hétfő: 13.30-18.00,

szombat: 8.15-16.30,

péntek: 8.15-11.30 óráig.

## Ügyfélszolgálat (Pétevárad utca 2.):

hétfő: 8.15-12.00 és 12.30-18.00,

kedd: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,

szombat: 8.15-12.00 és 12.30-16.30,

csütörtök: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,

péntek: 8.15-11.30 óráig.

Előzetes időpont egyeztetés legfeljebb négy hétre előre: • telefonon: 8729-392 www.magyarorszag.hu, www.zuglo.hu • személyesen az önkormányzati recepcióján.

## CSEREPESHÁZ

1144 Budapest, Vezér u. 28/b

Tel.: 3632-656

www.cserepeshaz.hu



Zugló Cserepes  
Kulturális Non-profit Kft.  
PROGRAMAJÁNLÓ

## LIPTÁK VILLA

1146 Budapest, Hermina út 3.

Tel.: 2206-777

www.liptakvilla.hu

NYÁRBÚCSÚZTATÓ  
VIGALOM

2013. augusztus 31-én

(szombat)

10.00-22.00 óráig

a Cserepesház melletti parkban. Színes, zenés, gyermek és felnőtt szórakoztató programok, utcából A részvétel ingyenes!

Tábori Toborzó és Nagycsaládos Nap,  
köszönetnyilvánítás:






















Magyar Vöröskereszt Zuglói Csoportja,  
Nemzeti Gyermekmentő Alapítvány,  
Zugló Családsegítő és Gyermekjóléti Központ,  
Uzsoki Modell, Studium Generale.

Támogatóink: Zuglói Társasházkezelő és  
Közterületfenntartó Kft. - Pusztai Péter  
ügyvezető, Homoktövis Szaküzlet,  
Lindi Pékség, Mentor Egyesület,  
Nősirom Egyesület, Pince Cukrárszda.



## FOGADÓÓRÁK

## Önkormányzati képviselők

Figyelem! választókerület	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 <b>Tildy Balázs</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 <b>Bihary Zoltán</b> Fidesz-KDNP	Hajós Alfréd Általános Iskola Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4675; e-mail cím: bihary.zoltan@fidesz.hu
3.	 <b>Kovács Balázs</b> Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 <b>Rátonyi Flóra Noémi</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 <b>Virág Krisztina</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5742 e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 <b>dr. Ferdinandy István</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.
7.	 <b>Füle Bernadett</b> Fidesz-KDNP	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5743 e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 <b>Borbély Ádám</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5746; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 <b>Gyügyei Attila</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 <b>Harrach Péter</b> Fidesz-KDNP	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Július 01. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/30-992-0854 e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 <b>Rozgonyi Zoltán</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 <b>Mélykúti Melinda</b> Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 <b>Bátki László</b> Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 <b>Majzik Edit</b> Fidesz-KDNP	Cserepesház Budapest XIV. ker. Vezér u. 128/b.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5734; e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 <b>Solt Zoltán</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-624-4630, e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sorszám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 <b>Pelyva György</b> MSZP	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	Július 3. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833; 06/30-919-6063
2.	 <b>dr. Imre Gergely</b> MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 <b>Kovács-Csincskák László</b> MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincskakl@freemail.hu
4.	 <b>Várnai László</b> LMP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 930-8987; e-mail: varnai.laszlo@lehetmas.hu; www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 <b>Markó Elemér István</b> Jobbik	Jobbik Iroda Komócsy u. 5-7.	Telefonon történő időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 <b>Tamás László Ferenc</b> ZÉK Egyesület	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762. E-mail cím: zuglo@zek.org.hu

# Parkoló és járdaépítési hullám Zuglóban

**Június elején átadták a Kerepesi út 78/a-h. előtti új, 1480 négyzetméter területű parkolót, jelentősen enyhítve az ott tapasztalható parkolási problémákat. A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. azonban máshol is épít parkolókat a kerületben, ahogy utakat és járdákat is.**

Több éves parkolási problémát oldott meg a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. miután június elején átadták az autósoknak a Kerepesi út 78/a-h. szám előtti parkolót. A Kerepesi szervizútján a metró és az üzletközpont közelsége miatt egyre nagyobb parkolási igény jelentkezett, és sokszor még az ott lakóknak sem sikerült házuk közelében helyet találniuk járműveiknek. A korábban megépült 45 fokos parkoló sor a Kerepesi út 80/a-d. szám előtt sem bizonyult elegendőnek az igények kielégítésére. A Kerepesi út 78/a-h. szám előtti új parkoló építési munkáit április 17-én kezdte meg a kivitelező a Rönk-Vár Kft. A műszaki átadást a teljes munka befejezésével június 4-én tartották meg.

A beruházás keretén belül elkészült beton gyeprácskőből álló, finom mészkőzúzalékkal feltöltött, mintegy 1480 négyzetméter alapterületű parkoló körülbelül száz autónak biztosít helyet. A cég 28 millió forintból valósította meg a terveket.

A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. tájékoztatása szerint a munka kivitelezése szervezeten, akadálytalanul zajlott, a lakosság igényeit a lehetőségekhez képest figyelembe vették, a kivitelezés alatt a helyi lakosság közlekedését a kivitelező igyekezett zavartalanul biztosítani. Ennek köszönhetően elmondható, hogy a munkafolyamatok időszakában nem érkezett lakossági panasz.

Az önkormányzat fejlesztési tervei azonban itt nem állnak meg, a Kerepesi út más szakaszain is hasonló beruházások kezdődnek a közeljövőben. Az elképzelések szerint novemberben adhatják át a lakosságnak a Kerepesi 132-134. és 136-138. számnál az összesen 470 négyzetméteres parkolót, de az Ond vezér útja 37. szám előtt is kialakítanak egy ilyen zónát 227 négyzetméteren, amelyet az elképzelések szerint ugyancsak novemberben adnak majd át. Mindkét beruházásra hétmillió forintot különítettek el.

Ennél számarányában is nagyobb fejlesztés lesz a Nagy Lajos király útján, ahol a Kerékgyártó és az Ilosvai Selymes utca között, a kerületi központi Posta előtt is megoldják végre az áldatlan parkolási helyzetet. Ez a beruházás 44,4 millió forintból valósul meg az elképzelések szerint, a parkolót jövő áprilisban adhatják át.

A fejlesztési tervből kiderül, hogy út és járdaépítésre is jelentős összegeket különített el a zuglói képviselőtestület. Előzőeket említve a Bazsarózsa utca Vezér utca-Fischer utca közötti szakasza 29,3 millió forintból újulhat meg október közepére, míg a Vezér utca Tihany tér közötti része 7,3 millióból novemberre.

A tervben nyolc olyan járdaépítési beruházás is szerepel, amely szeptemberre valósulhat meg. A Pillangó utca 25-29. 2,4 millió forintból, a Kántorné sétány 9. - Ond vezér útja 13-15. közötti rész 330 ezerből, a Tengersizem utca 108-110. 800 ezerből, a Szervian utca 12-Padlizsán 23. közötti szakasz 3,5 millióból, az Ungvár utca 24/b 1,1 millióból, a Kacsóh Pongrác út 121-123. 3,3 millióból, a Kerepesi út 136-138. és 140-142. közötti terület, 1,1 millióból, a Bagolyvár u. 3/b. 500 ezerből épül majd meg. A novemberre elkészülő Egressy út 48-58. és Handzsár u. közötti részre 3,5 millió forintot költenek majd, míg a jövő áprilisa megépülő Pillangó parkra 18,4 milliót. Az Emília utcában a Törökór utca-Újvidék utca között a járdaépítés mellett a közvilágítást is felújítják novemberre 11,5 millió forintból.

Papcsák Ferenc polgármester korábban jelezte, hogy folytatva az előző évek munkáját idén is több olyan projektet indítanak



Ilyen volt



Ilyen lett

útjára, amely a kerületben élők komfortérzetét hivatott javítani. Mindent megteszünk, hogy az itt

lakók még élhetőbb Zuglót kapjanak – hangsúlyozta.

**Baranya Róbert**



F E L H Í V Á S

## VIRÁGZÓ ZUGLÓ 2013 PROGRAM

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata 2013-ban ismét meghirdeti a Virágzó Zugló Programot.

**A Program célja, hogy Zugló Önkormányzata és a zuglói lakosok közösen hozzák rendbe, tegyék virágzóvá a lakóházukhoz tartozó előkertet, utcafrontot.**

A Programra olyan magánszemélyek és lakóközösségek jelentkezését várjuk, akik vállalják, hogy részt vesznek lakhelyük utcafrontjának, előkertjének virágosításában és az elkészült terület további gondozásában.

A Programban résztvevő lakosoknak az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja az elültetendő cserjéket és virágpalántákat, valamint az ültetéshez szükséges felszerelést.

Jelentkezni kizárólag zuglói lakcímmel rendelkező magánszemélyek és lakóközösségek tudnak a viragzozuglo@zuglo.hu e-mail címen vagy postai úton. **A borítékra kérjük ráírni: Virágzó Zugló 2013**

dr. Papcsák Ferenc

Zugló polgármestere

Budapest Főváros XIV. Kerület  
Zugló Polgármesteri Hivatala

>>> 1145 Budapest,  
Pétervárad utca 2.

Részletes tájékoztató  
és további információ  
kérhető:

06 30/368-7859  
www.zuglo.hu

## A Paskál park is virágba borult

A cikkhez kapcsolódó videó  
megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



Az otthon lakói is aktívan részt vettek a virágok gondozásában

**A Virágzó Zugló Program keretében május utolsó napján ezúttal a Paskál parkban található Olajág Idősek Otthona előtti közterület szépült meg. A polgármester kezdeményezésére indult program keretében az elmúlt években már számos utcafront borult virágba.**

A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. feladatkörei közé tartozik a kerületi környezet fenntartása, üzemeltetése, rendbetétele. 2013-tól a Virágzó Zugló Program teljes lebonyolítását is ők végzik.

– Fontos volt számunkra, hogy azok a közterületek, amelyek hasznosításon kívüliek, felfrissüljenek, és ha lehet, akkor virágban pompázzanak – jelentette ki lapunknak Papcsák Ferenc, polgármester. – Már messze túl vagyunk az ezredik ültetésen és még folytatjuk a munkát.

Ezúttal a Paskál parkban található Olajág Idősek Otthonának lakóit mozgatta meg a kezdeményezés.

– Mintegy százharmincezer forint értékben tudtunk virágot, termőföldet és tápanyag utánpótló trágyát biztosítani – mondta el a helyszínen Szili Adrián, a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. vezérigazgatója.

Az ültetés alkalmával két új hársfát is elhelyeztek, illetve a többi parkfenntartási munkát úgy ütemezték, hogy a végeredmény egységes képet alkosson. Megyeri Szabolcs, a Virágzó Zugló Program kertész-mérnöke elárulta: a program megvalósítása során fontosnak tekintik, hogy az idősebb generációt is bevonják az utcafront szépítésébe.

Az önkormányzat egyébként igyekszik minden közterületi szépítéssel kapcsolatos igénynek eleget tenni, az elképzeléseket, ötleteket megvalósítani. A patak partra például hamarosan új utcabútorokat, padokat helyeznek ki a lakosság kérésére.

ur-**fk**



## Idén is ingyen úszhatnak a szépkorúak



**Dr. Papcsák Ferenc, Zugló polgármesterének, országgyűlési képviselőjének kezdeményezésére a kerületi önkormányzat idén is lehetőséget biztosít az időskorúak számára az úszásra. A korábbi évektől eltérően azonban csak fényképes Zugló kártyával vehető igénybe a szolgáltatás.**

Zugló Önkormányzata kiemelten támogatja a kerületben élő nyugdíjasok úszását, hozzájárulva ezzel az idősök egészségének megőrzéséhez. A kezdeményezésnek közösségformáló hatása is van, hiszen az úszni járó szépkorúak között baráti kapcsolatok alakulnak ki, így a hasznos időtöltés mellett az idős korban oly fontos emberi kapcsolatok is fejlődhetnek.

Dr. Papcsák Ferenc, Zugló országgyűlési képviselőjének kezdeményezésére a kerületi önkormányzat július 1-től kétezer kerületi nyugdíjasnak biztosít ismét ingyenes úszás-lehetőséget a Szónyi úti BVSC uszodában. A korábbi évektől eltérően azonban idén csak fényképes Zugló kártyával vehető igénybe a szolgáltatás. Az okmány kiállítása - amely a Magnet Banknál, 1149 Budapest, Nagy Lajos királyné útja 214. alatt, hétfőtől péntekig, 8-17 között igényelhető - díjtalan. Az ingyenes úszás igénybevételének feltételeit elolvashatják a [www.zugloisport.hu](http://www.zugloisport.hu) weboldalon, vagy érdeklődhetnek a +36 1 223 53 19-es telefonszámon.



## A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontjai

	Hétfő	Szerda	Péntek
Délelőtt (8:00-12:00)	<b>Ingtalngazdálkodási Divízió</b> <b>Lakás ügyek</b> (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbítással, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)	<b>Behajtási iroda</b> (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek)  0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	<b>Ingtalngazdálkodási Divízió</b> <b>8:00-10:00 Értékesítési ügyek</b> (lakás- és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, valamint egyéb ingatlanok értékesítésével kapcsolatos ügyek)  <b>10:00-12:00 Lakás ügyek</b> (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbítással, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)
Délután (12:00-16:00)	<b>Behajtási iroda</b> (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek)  0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	<b>Ingtalngazdálkodási Divízió</b> <b>Helyiség ügyek</b> (Üzlethelyiségek bérbevételével, bérleti szerződés hosszabbításával kapcsolatos ügyek)	A fentiekben túl, <b>általános ügyfélszolgálat</b> működik a Zuglói Vagyongazdálkodási Zrt. épületében a bejáratnál jobb oldali pultnál <b>hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig</b> és <b>pénteken 8:00-13:00 óráig</b> . <b>Pénztári nyitva tartás:</b> <b>hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig,</b> <b>pénteken 8:00-11:30, ebéddidő 11:30-12:00</b>

1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: 1590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 40 520-000 • Web: [www.zugloizrt.hu](http://www.zugloizrt.hu)

## Értékesítésre meghirdetett önkormányzati tulajdonú ingatlanok

XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló lakások, nem lakás céljára szolgáló helyiségek és egyéb értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

„**Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata nyílt-licitárgyalás útján értékesítésre** meghirdeti a Budapest XIV. kerület Pillangó u. 14. szám alatti, 32006 hrsz-ú, lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű, valamint a Budapest XIV. kerület Fischer István u. 92. szám alatti, 39639/27 hrsz-ú, kivett beépítetlen terület megnevezésű ingatlanjait.

A Hirdetmény megtekinthető a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. (1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17) és Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad u. 2.) hirdetőtábláján, valamint a [www.zugloizrt.hu](http://www.zugloizrt.hu) és a [www.zuglo.hu](http://www.zuglo.hu) internetes oldalakon”

## Bérbe vehető önkormányzati tulajdonú helyiségek

Budapest XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló bérbe vehető nem lakás céljára szolgáló helyiségek, gépkocsi beállók és területek listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

## Tisztelt Szülők!

A Képviselő-testület 2012. szeptember 20-i döntése értelmében lehetőség van arra, hogy 130 zuglói lakóhellyel rendelkező 10-17 év közötti leánygyermek Humánpapiloma-vírus elleni védőoltásban részesüljön a regisztrációs lapok érkezési sorrendje alapján. Az Önkormányzat azon leánygyermek szüleinek a jelentkezését várja, akik a korábban meghirdetett időpontokban nem vették igénybe a védőoltást.

A tájékoztató és a regisztrációs adatlap a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán (Budapest, 1145 Pétervárad utca 2.) vehető át, illetve [www.zuglo.hu](http://www.zuglo.hu) oldalról letölthető. Mint ismeretes a méhnyakrák Európában a második leggyakrabban előforduló rosszindulatú daganatos megbetegedés a 45 év alatti nők körében. Többnyire tünetmentes, általában hosszú idő alatt alakul ki. A rákkeltő vírus elsősorban szexuális úton terjed, ellene az óvszer használata nem biztosít elégséges védelmet.

Tisztelettel: **Papcsák Ferenc polgármester**

## Hirdetmény

A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. értékesítésre meghirdeti a 31268/180/A/57 hrsz.-ú természetben Bp. XIV. Lőcsei u.24-26. szám alatti ingatlan teremgarázsában található alábbi gépkocsi beállókat

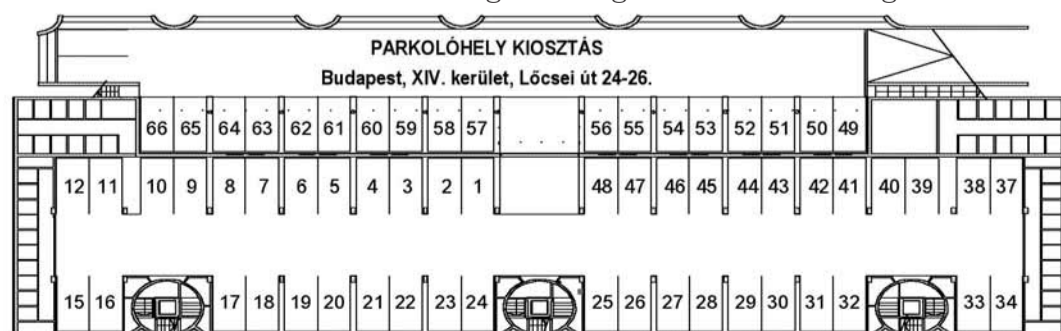
Cím	Alapterület (m <sup>2</sup> )	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható vételár
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	1 524 787 Ft
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	1 219 829 Ft

Ajánlatot tenni vételárra lehet, a minimálisan ajánlható vétel-árat elérő vagy azt meghaladó összegre.

Az ajánlatok benyújthatók 'Kérelem Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvethető a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. Recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról ([www.zugloizrt.hu](http://www.zugloizrt.hu)).

Az ingatlanok megtekinthetők előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon. A hirdetmény kifüggesztésre kerül Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján ([www.zugloizrt.hu](http://www.zugloizrt.hu)).

A hirdetményt **kifüggesztette:** - Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda - Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt.



## Változás az Okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy 2013. június elsejétől az okmányiroda ügyfélfogadási rendje, minden szakterületen, egységesen az alábbiak szerint alakul:

Hétfő, Szerda, Péntek:

**7.00 – 13.30 és 14.00 – 20.00**

Kedd, Csütörtök:

**7.00 – 12.00 és 14.00 – 20.00**

Minden nap van lehetőség előre lefoglalt időpontban, és időpontfoglalás nélkül, sorban állással is ügyet intézni.

**Időpont foglalható a [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu) honlapon, valamint személyesen illetve telefonon, az okmányiroda recepcióján. Telefonszám: 872-9271 és 872-9392**

A hosszú várakozási idő elkerülése céljából, az előre lefoglalt időpont nélkül érkező ügyfelek részére a sorszám kiadása naponta kétszer, a délelőtti és a délutáni műszakban is külön történik.

Tisztelettel: **dr. Molnár Csaba József**

Budapest Főváros Kormányhivatala XIV. Kerületi Hivatala  
hivatalvezető

## Ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben

tulajdonosok és közös képviselők részére a Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.) jogi irodájában (I. emelet 130. szoba).

Ügyfélfogadó:  
**dr. Sági Erzsébet**  
Előzetes telefon-bejelentkezés: 872-9382

## Ingyenes jogsegélyszolgálat

**Dr. Szabó Tibor**

ingyenes jogi tanácsadást tart minden hétfőn 14-18 óráig a Budapest Főváros XIV. Kerület **Zugló Polgármesteri Hivatalában** (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.).

Előzetes bejelentkezés a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál minden kedden a 872-9119- es vagy a 872-9241-es telefonszámokon.

# Az egységes magyar nemzet ünnepén

A zuglói trianoni emlékműnél tartott koszorúzás mellett kerületünk a vajdasági Királyhalmán is képviseltette magát a június 4-ei nemzeti összetartozás napján. A Szabadkához közeli településen megtartott ünnepségen részt vett Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője és fellépett a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola Női Kara.

Határon innen és túl is számos megemlékezést, ünnepséget tartottak június 4-én, a nemzeti összetartozás napján. Kerületünkben a trianoni emlékműnél helyeztek el koszorút az önkormányzat képviselői az első világháborút lezáró, 1920-ban kötött békeszerződés évfordulóján. Bártki László, fideszes önkormányzati képviselő a megemlékezés alkalmából hangsúlyozta: a nemzeti összetartásnak azt kell jelentenie a mai ember számára, hogy bár a határok elválasztanak egymástól, igenis összetartozunk. Egy a gyökerünk, egy a jövőnk – tette hozzá. Rozgonyi Zoltán alpolgármester szerint a lényeg, hogy meghaladva a tragédiákat és a nemzetet ért súlyos csapásokat, próbáljunk pozitív gondolatokkal, egymással összefogva átlépni a XXI. századba, és közösen, együttes erővel megoldani az előttünk álló problémákat.

Papcsák Ferenc, kerületünk polgármestere, országgyűlési kép-



Rozgonyi Zoltán alpolgármester a koszorúzási ünnepségen

viselő a Vajdaságban, a Szabadkához közeli Királyhalmán lévő Szent Teréz Székesegyházban tartott ünnepségen vett részt, egyházi méltóságok, közeleti szereplők, és politikusok társaságában. Répás Zsuzsanna, Nemzetpolitikaért felelős államtitkár a rendezvényen elmondta: „most 93 esztendő elmúltával, mi az összetartozást ünneplejük, ez maga a csoda. Mi ennek a 93 esztendőnek minden napján tudtuk, hogy összetartozunk. A lelkünkben, a szívünkben tudtuk, hogy a magyar nemzet egységes.” Papcsák

Ferenc felemelőnek nevezte a rendezvényt, emlékeztetve egyben Szabadka fontosságára, hiszen ez a délvidéki magyarság számára szimbolikus város, amelynek nagyon erős a közössége.

A szabadkai megemlékezés különlegessége volt, hogy az ünnepségen a zuglói Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola Női Kara adott hangversenyt. Tökés Tünde, a kar vezetője elmondta: kiemelten fontosnak tartották, hogy a magyar összetartozást valójában megjelenítő nemzeti kultúránkban adjanak ízelítőt.

Az emléknapon az Országház kupolatermében is ünnepi koncertet tartottak, nemzeti emlékhelyé avatták az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkot és a Rákóczi Szövetség diákutaz-

tatási programja keretében nyolcvan Kárpát-medencei középiskola több mint 2600 diákja látogathatott el egy határon túli magyar iskolához.

Az Országgyűlés 2010. május 31-én döntött úgy, hogy a trianoni békeszerződés aláírásának napja, június 4. a jövőben a nemzeti összetartozás melletti tanúságtételről szóló, öt paragrafusból álló törvénnyel az Országgyűlés kinyilvánította, hogy „a több állam fenntartása alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, melynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme”. **BR**



A királyhalmi Szent Teréz Székesegyházban tartott ünnepségen a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola Női Kara lépett fel



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

## A Hotel Amadeus étterme, sörözője, és a nyár beköszöntével hangulatos kerthelyisége továbbra is változatlan áron várja kedves vendégeit!



Fogyassza el ebédjét, vacsoráját hangulatos környezetben!

Minden hétfőn torkos hétfő, azaz 18.00 után 30% kedvezményt adunk a fogyasztás végösszegéből!

Keddenként bogrács partival, élőzenével várjuk kedves vendégeinket!

Szerdánként korlátlan étel, ital-

fogyasztással, kellemes zongoraszó kíséretében fogyaszthatnak svédasztalunkról, mindössze 4.290 forint/fő áron.

Csütörtökönként hangulatos sörözőnkben lágy gitárszó mellett kínáljuk konyhánk remekait.

Céges rendezvények, családi összejövetelek, esküvők lebonyolítását bízva szakképzett személyzetünkre és kérje személyre szabott kedvezményes ajánlatainkat!

Hétköznapokon kétfogásos menü mindennap 12:00 és 15:00 között csak 950 Ft/áron, kétféle menüsor közül választhat, egy pohár házi limonádéval! Előfizetés esetén csak 850 Ft/fő/nap.

### Napi menü:

#### Június 17. hétfő

Zelleres burgonyaleves csipetkével  
• Baconba göngyölt csirkemáj, petrezselymes burgonya  
• Bácskai rizseshús, ecetes almáppaprikával

#### Június 18. kedd

Hideg almakrémléves  
• Roston sült csirkemell bazsalikomos paradicsommal, vajás hordóburgonyával  
• Petrezselymes juhtúróval töltött sertésborda, vajás hasábburgonya

#### Június 19. szerda

Húsleves friss zöldségekkel, csigatésztaival  
• Marhapörkölt házi tarhonyával, csalamádé  
• Rántott sajt, rizs, tartármártás  
• Epres túrótorta

#### Június 20. csütörtök

Magyaros gombaleves tejföllel  
• Zöldbabfőzelék sült mini debrecenivel  
• Rakott kelkáposzta

#### Június 21. péntek

Gulyásleves házi csipetkével  
• Bolgnai pagetta  
• Forró császármorzsa kajsziaracklékvárral

#### Június 24. hétfő

Füstöltcsaj krémleves, pirított sonkacockákkal  
• Tárkonyos tavaszi serfésragu, petrezselymes burgonyával  
• Omlós fokhagymás csirkecomb petrezselymes párolt rizs

#### Június 25. kedd

Hideg meggyleves mentarózsával  
• Grillezett sertésrúca tepsi burgonya, csalamádé  
• Baconos juhtúros tejfölben sült csirkemell, petrezselymes rizs

#### Június 26. szerda

Karfiolleves  
• Tejfölös pulykapaprikás nokedlivel, kovászos uborka  
• Mézes almás sült oldalas, hagymás tört burgonya  
• Szabolcsi almatorta

#### Június 27. csütörtök

Zsenge zöldbableves  
• Kemencében sült rakott burgonya kolbászkarikákkal  
• Töltött paprika főtt burgonyával

#### Június 28. péntek

Babgulyás  
• Káposztás cvekdedli  
• Barátfüle meggylékvárral, fahéjas porcukorral

Várjuk Önöket szeretettel!

Erzsébet utalványt, SZÉP kártyát, étkezési utalványokat elfogadunk!



Hotel Amadeus

1141 Budapest, Fogarasi út 123.  
Telefon: 06-1-220-4995, 220-9353  
hotelamadeus@hotelamadeus.hu  
www.hotelamadeus.hu

## Múzeumok Éjszakája június 22.

Egyéjszakai kaland – hogy minél több kulturális élmény szülessen!

### FALU A VÁROSBAN – ÉLELMISZER ÉS HAGYOMÁNY Magyar Mezőgazdasági Múzeum, Vajdahunyadvár 2013. június 22., 16.00–02.00 óráig

#### Színpadi műsor

16.30–17.00 A Vox Caelestis Vegyeskar műsora

17.00–19.00 A zuglói „Tavaszi szél vizet áraszt...” című verseny produkciójából népmese-, népdal- és néptáncok, valamint szlovák néptáncelőadások

19.00–20.00 „Mésébe szőtt tánc, táncba szőtt mese” címmel a Görömbö Kompania Szent Iván-éji műsora

20.00–21.00 Hajdu Klára Quartet jazzműsora

21.30–22.30 A Peet Project koncertje

23.00–24.00 Intermezzo Trio – feat. Jász András

24.00– Szerelmivarázsló és barátság-megtartó tűzugrás a múzeum udvarán

#### Folyamatos tárlatvezetések, séták, gyűjteménylátogatások

#### Traktorral az éjszakában

- Traktorozás a Városligetben
- Állatsimogató egy hagyományos paraszudvarban.
- Traktor-bemutató
- Ügyességi vetélkedők, tudáspróbák
- Falusi finomságok kóstolója és vására

#### 4. Kadarka Szalon

Kadarka borok bemutatkozása, borkóstolás, előadások a kadarkáról. (Borokat kóstolni a helyszínen váltott kóstolójeggyel lehet.)

#### Élő múzeum

Ezen az éjszakán bármi megtörténhet, a kiállítás bábu életre kelnek...

#### Szívek és Színek kertje

- Szerelmi varázslás bájitalfőzetekkel
- Virágnyelviskola

Jegyek már kaphatók!

Helyszín: Magyar Mezőgazdasági Múzeum – Budapest, XIV., Városliget, Vajdahunyadvár

Információ: 06 1 422 0765, 06 1 363 2711

Jegyárak: 1 500 Ft (felnőtt), 600 Ft (gyermek, 6–18 éves korig)

6 éves kor alatt a belépés ingyenes, egyéb kedvezmények ezen az estén nem érvényesek.

www.mmgm.hu | www.zuglo.hu | www.agrya.hu | www.kadarkaszalon.hu | www.cserepeshoz.hu

A program a Magyar Mezőgazdasági Múzeum, Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata, az AGRYA Földművelésügyi Minisztérium, a Zugló Cserepes Kulturális Non-profit Kft. és a Line Design Kft. közös szervezésében valósul meg.

## Évfordulós az életmentés



Papcsák Ferenc polgármester 2011. június 2-án adta át az életmentő defibrillátort a Stadionok állomás forgalmi ügyeletesének

**2011 nyarán Papcsák Ferenc polgármester kezdeményezésére a kerület legforgalmasabb csomópontjaiban és a kerület-ország gépjárműveiben életmentő berendezéseket helyeztek el. Egy éve az Önkormányzat által a Stadionok állomáson szolgálatba állított defibrillátor segítségével a mentősök újraélesztettek egy hirtelen szívrohamot szenvedett idős férfit.**

„A 2-es metró utazó férfi ellátását a szerelvényen közlekedő utasok kezdték meg az állomáson kihelyezett szerkezet használatával. A helyszínre érkező mentősök a férfit sikeresen újraélesztették, majd az intenzív osztályra szállították” – tudatta akkor a részleteket lapunkkal Györfi Pál, az Országos Mentőszolgálat kommunikációs igazgatója. Ismert, a zuglói lakosok, valamint az átutazó polgárok személyes biztonságának növelése érdekében

Zugló önkormányzata 2011 júniusában félautomata defibrillátort helyeztet el a kerület forgalmas csomópontjain és a Zuglói Polgárőrség gépjárműveiben, amelyeket kizárólag a feladatra felkészített személyek használhatják. Az arra jogosultak felkészítését, vizsgáztatását és továbbképzését az Országos Mentőszolgálat térítésmentesen vállalta.

Az önkormányzat nevében Papcsák Ferenc fejezte ki köszönetét az életmentésben részt vállaló utasoknak és a mentőszolgálat munkatársainak a gyors, szakszerű intézkedésért.

Zuglóban jelenleg nyolc önkormányzati tulajdonú életmentő készülék áll rendelkezésre. Ezen túlmenően egy-egy berendezés van a Fővárosi Allat- és Növénykertben, az Egressy Gábor Kéttannyelvű Műszaki Szakközépiskolában, a Szechenyi Gyógyfürdőben és a Vidámparkban.

KD

## A szociális területen is olimpiai a színvonal Zuglóban

**A Kerékgyártó utcai Eleven Élet Idősek Klubjában járt Papcsák Ferenc polgármester. A városvezető a klubtagoknak bemutatta a kerület új szociális munkatársát, Németh Károlyt.**

Finom csülökpörkölttel várták Papcsák Ferenc polgármestert május 29-én az Eleven Élet Idősek Klubjának tagjai. A kerületvezető már nem az első alkalommal keresi fel a Kerékgyártó utcai szociális intézményt. Papcsák Ferenc polgármester ugyanis tudatosan látogatja a zuglói idősklubokat, mert elmondása szerint egy olyan kerületben, ahol 33 ezernél is több a 60 év feletti emberek száma, ott foglalkozni kell az idősek problémáival. Ez lesz a feladata Németh Károly egykori olimpikonnak, nemzetközi Fair play-díjas asztaliteniszezőnek is, aki a jövőben szociális referensként fog közvetíteni a kerületi idősek és az önkormány-

zat között. Természetesen Papcsák Ferenc polgármester továbbra is folytatja az időügyi programját. A terve szerint június 6-án a Bánki Donát parkban található Árnyaskert Idősek Klubját kereste volna fel, de az élet ezúttal alaposan átírta a programot. A Dunán levonuló eddigi legmagasabb árhullám ugyanis a nemzeti összefogás jegyében a hazai és a határon túli magyarságot egyaránt mozgósította. Június 6-án Papcsák Ferenc szülőföldjéről, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyéből érkezett egy önkéntesekből szerveződött húszfős csoport, akiket Papcsák Ferenc a Margitszigetre is elkísért, hogy együttesen vegyenek részt az árvízi védekezésben. Az Árnyaskert Idősek Klubjában Gyügyei Attila családügyi tanácsnok képviselte a városvezetőt, aki a klubtagoknak átadta az önkormányzat által küldött gyümölcsöket is.

R.T.



A nyugdíjas klub tagjai hívták meg a polgármestert

## Megkérdeztük

*A polgármester ismét nyugdíjasokat látogatott meg. Az idősektől arról érdeklődtünk, mi a véleményük a városvezető újabb látogatásáról?*

**Szap Zoltán**

Meg vagyok elégedve a polgármester úrral. Ha kell, hozzá fordulok. Meghívtuk közénk, mert a tevékenységével kiérdemelte.



**Hegyiné Tilda**

Amikor felkeres bennünket mindig szokott ajándékot adni. A múltkor gyümölcsöt hozott, korábban jegyet kaptunk Mága Zoltánnak gyönyörű koncertjére, és ingyen mehetünk BVSC uszodába is.



**Fodor Józsefné**

Nekem szimpatikus, főnöknek való ember. Nem mindenki teszi ezt meg, hogy meglátogat minket. Közvetlen és emberi.



*Az oldalon található cikkekhöz kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon*

## Tisztelt Ebtartók! Kedves Kutyatulajdonosok!

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete első alkalommal 2000 db chip megvásárlásával segítette a kerületi állattartókat, hogy a jogszabályból eredő kötelezettségüknek eleget tudjanak tenni. Az akció sikerességét látva a Képviselő-testület 2013 januárjában úgy döntött, hogy újabb 2000 db chip megvásárlásával járul hozzá ahhoz, hogy az állattartók az eb kötelezően előírt egyedi jelölését elvégezhessek.

Tájékoztatjuk az állattartókat, hogy a mellékelt táblázatban szereplő XIV. kerületi állatorvosok rendelésében korlátozott számban, a készlet erejéig még díjmentesen beültethető a chip.

Felhívjuk az állattartók figyelmét, hogy a kedvteléstől tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II. 26.) Korm.rendelet 17/B. § (10) bekezdése alapján négy hónaposnál idősebb eb csak transzponderrel tartható.

**Aki az állat kötelező egyedi jelölését nem végezte el, 45.000 Ft állatvédelmi bírsággal sújtható.**

Állatorvos neve	Rendelőintézet neve	Rendelőintézet címe	Rendelési idő	Egyéb
1. Dr. Halmay Dóra és Dr. Hegedűs László	Ebcson Beforr Állatorvosi Rendelő Patika Kozmetika	1148 Budapest, Lengyel u. 16.	H-P: 8-20; Szo.: 8-12; V: 18-20	Tel.: 06-70/251-7777, 06-20/396-4673
2. Dr. Schuster Zoltán	Zuglói Állatorvosi Rendelő	1145 Budapest, Varsó u. 8.	H-P: 9-12 és 16-19; Szo.: 10-12; V: 17-19	Kihelyezett rendelő: 1144 Bp., Rákosfalva park 1/b. H-P: 8-10 és 17-19; Szo.: 10-12 Tel.: 06-30/628-7914, 251-8370
3. Dr. Holdas Sándor	Triovet Állatorvosi Rendelő	1143 Budapest, Ilka u. 14.	H-P: 8-12 és 16-20; Szo.: 8-12; V: 19-20	Tel.: 221-6694
4. Dr. Bartakovics Katalin	Max Vet Vezér Állatorvosi Rendelő	1148 Budapest, Vezér u. 132.	H-P: 9-12 és 16-19; Szo.: 9-12	Tel.: 220-6332
5. Dr. Fekete Miklós Zsolt	Róna Állatorvosi Rendelő	1149 Budapest, Róna u. 57.	H: 8-10 és 15-20; K: 8-10 és 7-20; Sz: 8-10 és 15-20; Cs: 8-10 és 17-20; P: 8-10 és 15-20; Szo.: 10-12; V: 17-19	Tel.: 223-52-91, 06-30/306-4501, 06-30/933-0472
6. Dr. Kerekes János Pál				
7. Dr. Gyurovski Mihály	Cura-Vet Állatorvosi Rendelő	1141 Budapest, Mogyoródi út 141/A	H-P: 9-12 és 16-20; Szo.: 9-12	Tel.: 06-30/9662-486
8. Dr. Radványi Anikó	Angelus Állategészségügyi Centrum	1141 Budapest, Mogyoródi út 147/B	H-P: 9-12 és 16-20; Szo.: 10-14	Tel.: 273-1098, 06-30/947-8337
9. Dr. Helmle Péter	Bell Állatklinika Kft.	1148 Budapest, Bolgárkertész u. 7.	H-Sze.-P: 16-19; K-Cs-Szo.: 10-12	Tel.: 383-8504, 06-30/960-8557
10. Dr. Kovács Katalin	Városligeti Állatorvosi Rendelő	1146 Budapest, Hermina u. 30.	H-P: 9-19	Tel.: 321-1021, 312-6404
11. Dr. Yaro E. Cletus	Naturvet Állatorvosi Rendelő	1147 Budapest, Balázs u. 31.	H-P: 15-19; Szo.: 9-11	Tel.: 06-30/455-0256

A díjmentesség kizárólag a XIV. Kerületben állandó, vagy ideiglenes tartózkodási hellyel rendelkező lakosok tulajdonában lévő ebekre vonatkozik. A jogosultságot lakcímkártya és fényképes igazolvány együttes felmutatásával kell igazolni. Az önkormányzatnál nincs szükség előzetes regisztrációra. Az időpontot az állatorvossal célszerű előre egyeztetni a nagyszámú érdeklődésre való tekintettel.

**A kutyák oltási könyvét vigyék magukkal amennyiben az ebet chip behelyezésre viszik.**

## A Neumann negyedszázados sikertörténete

**A Füredi utcai lakótelep tövében, a HÉV vonala mellett megbúvó iskola mára nemcsak a kerület, hanem a főváros egyik legjobb és legeredményesebb szakképző intézményévé vált – jelentette ki Csomós Miklós főpolgármester-helyettes május 30-án a Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola fennállásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen.**

– Jó szakemberekre mindig szüksége volt az országnak. A Neumann ennek az igénynek maximálisan eleget tesz. Az iskolában folyó képzés és nevelés színvonalára büszke a főváros. Nem túlzás kijelenteni, hogy az informatikai képzés terén abszolút elsőnek számít az intézmény – állapította meg Csomós Miklós beszédében. Az ünnepségen kiderült, hogy az iskola a korábbiakhoz hasonlóan jelenleg is bővelkedik tehetségekben. Fenyvessy Gábor igazgató ugyanis színpadra szólította azokat a diákokat, akik a jubileumi évben kimagaslóan teljesítettek. Volt köztük válogatott floorball-játékos, karate-bajnok, paraúszó, illetve az Országos Középiskolai Tanulmányi, az



Az ünnepségen Csomós Miklós főpolgármester-helyettes is köszöntötte a jubiláló iskolát

innovációs és az egyéb szakmai versenyeken jól teljesítő diák. A kiszólitott tanulók szinte teljes egészében elfoglalták a színpadot. Az évfordulós rendezvényen kiderült, hogy a Neumannban az informatikai képzés mellett nagy hangsúlyt helyeznek a művészeti nevelésre is. Ennek bizonyítéka, hogy az iskolából olyan diákok is kikerülhettek, mint Bereczki Zoltán színész, énekes. A jelen tehetségei közül többen is bemutatkoztak az ünnepi programban. A jubileumi rendezvényen megjelentek az ünnep alkalmából köszöntötték azokat a pedagógusokat is, akik már nem tanítanak a Neumannban és megemlékeztek Gergely András iskolaalapító igazgató munkásságáról is. **R.T.**

Az idén negyedszázados tanintézet 1988 szeptemberében kezdte meg működését egy átköltözés miatt üressé vált iskolaépületben. Az intézmény 1989-ben vette fel a világhírű magyar matematikus, Neumann János nevét. 1991 óta foglalkoznak sajátos nevelési igényű (SNI) diákok képzésével. Első évben még csak egy vak diákjuk volt, azóta viszont már jelentős mértékben kibővült az SNI-s diákok száma. Az első komolyabb sikert 1996-ban könyvelhették el, amikor a Benedek Balázs, Nagy Tamás és Mezei Sándor nemzetközi innovációs versenyt nyert. Az intézmény eddigi legismertebb diákja Rátai Dániel, akinek a találmánya, a Leonar3Do program ma már olyan jelentőséggel bír mint egykoron a Rubik-kocka.

# Nyolcvan éves lett a zuglói olimpiai bajnok

**Az Ybl Tervezőintézetben köszöntötték 80. születésnapja alkalmából május 31-én Ambrus Miklós olimpiai bajnokot. A Zuglóban élő veterán sportoló tiszteletére rendezett ünnepségen megjelent Schmitt Pál korábbi államfő, a MOB-elnöke, Bácskai János Ferencváros polgármestere, Rozgonyi Zoltán Zugló alpolgármestere és Rátonyi Gábor sportkoordinátora.**



– Nagyon jól esett a kerület figyelmessége, mert ez azt jelzi, hogy még nem felejtettek – mondta Ambrus Miklós a köszöntést követően. – Számomra mindig Zugló jelentette az ott-

hont. 50 éve lakom a kerületben, számomra mindig nagyon fontos a városrészes.

A kiváló vízilabdakapus életében három település játszott kiemelkedő szerepet. Az első Eger, ahol született és a fiatalságát töltötte. Itt lett vízilabdázó, majd kapus. A második a IX. kerület, amely jelképesen a munkahelye volt, bár a Fradi vízilabdacsapata sosem edzett Ferencvárosban. A harmadik Zugló, melyet a sportolónak évtizedek óta az otthona.

– 1963-ban újdonsült Európa-bajnokként költöztem a XIV. kerületbe, a Vezér út Egressy út sarkán található kis lakótelepre, így a tokiói aranyérmemet már zuglóiaként szereztem.

Az említett ötkarikás eseményen Ambrus Miklós három mérkőzésen védte a magyar kaput, a belgák elleni 5:0-ás, az olaszok elleni 3-1-es, és a szovjetek elleni az olimpiai bajnoki címet jelentő mérkőzésen, ahol a magyar csapatnak három góllal kellett nyerni, hogy aranyérmes lehessen. Az 5:2-es győzelmet Ambrus Miklós pályafutása legfontosabb pillanatának tartja.

A hálóőr neve összefonódott a Ferencvárossal. Fiatalon ezért a klubért hagyta el szülővárosát és a családi fészket. Itt lett meghatározó játékos. 1956-ot követően



Az aranyérmes vízilabda csapat

a zöld-fehérek kedvéért és segítségével tért haza a két éves ausztráliai emigrációból. Ő hálából öt bajnoki címhez segítette a csapatát, illetve a válogatottban 55-ször képviselte a Fradi és a magyar színeket.

– Hatvan éve tartozom a Fradi közösségéhez, ahol sok szerepkört betöltöttem. Voltam kapus, játszottam centerként, vezettem szakosztályt és voltan elnökségi tag. Ezt a hosszú időt azért tudtam az egyesületnél eltölteni, mert itt a három „e” betűs – erkölcs, erő, egyetértés – értékrend az

uralkodó, amely katolikus, családszerető emberként az enyém is. Én ebben a szellemben nevelkedtem, és a gyermekeimet is ebben a felfogásban neveltem fel.

Ambrus Miklós jövőre szeretne részt venni a tokiói olimpia 50. évfordulója alkalmából megszervezésre kerülő utazáson.

Az Ambrus családban nem csupán az olimpiai bajnok hálóőr az egyetlen vízilabdás. Fia Tamás szintén kiváló vízilabdakapus lett. Korábban kétszer a Fradival, kétszer pedig a BVSC-vel nyert magyar bajnokságot. **riersch**

## Sokoldalú zuglói testnevelő

**A Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskolában nemcsak innovatív diákokat, hanem kiváló sportolókat is nevelnek. Köszönhetően Ágoston Zsolt testnevelőnek, aki ma már a gyerekek képzése mellett az élsportból is kiveszi a részét.**



Ágoston Zsolt 1989 óta tagja az idén 25 esztendőes Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola tantestületének. Az agilis pedagógus eleinte a labdarúgás oktatására helyezte a hangsúlyt, majd átnyergelt a tornára, ahol szintén szép sikereket ért el. Tanítványai az országos versenyeken is a legjobbak közé tartoztak, ezzel is igazolva testnevelő tanáruk szakmai hozzáértését.

2001-ben a diákok kérésére az iskola szervezett egy röplabda csapatot, amelynek az első edzésén felvetődött, mi lenne, ha a kipróbálnák a floorballt. A kísérlet olyannyira jól sikerült, hogy az iskolában hamarosan egyesület alakult. A sportággal 2001-ben még csak ismerkedő testnevelő irányításával 2004-ben a neumannos fiúcsapat már a sportág első osztályában lépett pályára. Az együttes egy darabig az első és másodosztály között liftezett, majd stabilizálta helyét a legjobbak között. A klub eredetileg a szakközépiskola tanulóira épült, ma már azonban más intézményekből is szívesen igazolnak diákok a Neumann SE-be. 2007-ben alakult meg az egyesület lány floorball csapata. Az elmúlt időszakban volt olyan év, amikor az egyesület fiú és lánycsapata is ott volt a floorball NB I-ben.

Ágoston Zsolt szakmai tudását a sportág szakemberi és vezetői egyaránt nagyra értékelik. Ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy 2006–2008 között a zuglói iskola testnevelője volt a magyar floorball-válogatott szövetségi kapitánya. Odafigyelésé-

nek köszönhetően számos ügyes játékos kapott meghívót a válogatottba. Ezek közé tartozik többek között Odor József, Schauer Balázs és Jesch Dávid.

Az eddigi legnagyobb zuglói floorballsiker két hölgy, Kárpáti Enikő és Sándorovszky Fanni nevéhez fűződik. Mindketten tagjai voltak az U19-es magyar női válogatottnak, amely két éve feljutott a világ legjobbjait felsorakoztató A csoportba.

A Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskolában a 90-es évek eleje óta fogyatékkal élő diákok integrált oktatása is zajlik. Ágoston Zsolt 1991 óta foglalkozik vak gyerekek sportképzésével, ezért ismerkedett meg az általuk nagyon kedvelt csörgőlabdával. Ő pedig az a szakember, aki, ha valamilyen sportágba belekóstol, azt csak magas szinten tudja oktatni. A zuglói testnevelő tanár néhány éve fejest ugrott ebbe a különleges sportágba. Agilitását látva pedig nem csoda, hogy a csörgőlabdában is hamar pozícióba került. Ágoston Zsolt ma a Magyar Paralimpiai Bizottságon belül a csörgőlabda szakág felelős vezetője, aki minden szabad energiáját arra próbálja felhasználni, hogy az egykori magyar sikersportág új erőre kapjon, és a régi szép eredmények megismétlődjenek. Ha csak a szakmai munkán fog múlni, már most biztosak lehetünk benne, hogy ezt a „vállalkozását” is siker koronázza.

**Riersch Tamás**



# Az egész család együtt szórakozott Zuglóban

Gyereknapi kapcsán színes hétvégi mulatságot szervezett a Zuglói Családsegítő és Gyermekjóléti Központ a Zsivora parkban, június elsején és másodikán. Az apróságokat szüleik és nagyszüleik is elkísérték a változatos programokat ígérő eseményre. A kínálat igen gazdag volt: arcfestés, ugráló-vár, különböző ügyességi játékok és kézműves foglalkozások. Mindezek mellett az egész családot megszólító szervezők egy régi tűzoltó Trabantot is felvontattak.



Ambrus Zsuzsanna, a gyermekjóléti központ igazgatója a Zuglói Médianak elmondta, fontos, hogy a családok minél több közös programon vegyenek részt, olyanon, ahol együtt szerezhethet élményt a szülő, a gyerek és a nagyszülő. „Tulajdonképpen ezért szerveztünk ilyen családi gyereknapot” – fűzte hozzá Ambrus Zsuzsanna. A rendezvényen a Zuglói Közbiztonsági Non-profit Kft. képviselői is az ifjabb nemzedékhez igazították tevékenységüket, így – Kardos Pál ügyvezető tájékoztatása szerint – ezúttal játékos módon ismertették meg a résztvevőkkel a KRESZ, illetve a közbiztonság alapvető szabályait. **kcd**

# Élő tudósítás Rodostóból

A törökországi Rodostó közeléből létesített interneten kapcsolatot május 30-án a Herman Ottó Általános iskola diákjaival Hídvégi-Üstös Pál, aki kísérőivel neves magyar földrajzi felfedezők nyomán május 11-én a Millenáris parkból indult 18 ezer kilométeres közép-ázsiai expedícióra.



Hídvégi-Üstös Pál és a zuglói Herman Ottó Általános Iskola az expedíció elindulása előtt állapodott meg abban, hogy a tanintézet diákjaival az utazás során internet tartja a kapcsolatot, illetve alkalmanként skype-on beszélgetnek. Az első bejelentkezésre május 30-án került sor, nem sokkal Rodostó elhagyása után. Hídvégi-Üstös Pál beszámolt a gyerekeknek az út során szerzett eddigi tapasztalatairól. Megmutatta a térképen, hogy kísérőivel éppen merre járnak, milyen körülmények között utaznak, és milyen megpróbáltatások várnak még rájuk. A zuglói diákok az előzetesen kapott feladatok eredményeit ismertették, majd az interneten keresztül egy maguk készítette gasztronómiai bemutatót tartottak a Magyarországtól 1700 km-re járó expedíciónak. Hídvégi-Üstös Pál arra kérte a gyerekeket, hogy hazaérkezésük után hasonló ínyencségekkel várják majd őket.

A gyerekek az interneten keresztül megmutatták az utazóknak a maguk készítette ételeket

Az expedíció elindulása előtt Hídvégi-Üstös Pál megígérte Tószegi Attila iskolaigazgatónak, hogy útja során egy testvérintézményt keres a számukra. Az expedíció vezetője II. Rákóczi Ferenc és Mikes Kelemen száműzetésének színhelyén Rodostóban talált egy 250 fős iskolát, amely örömmel vállalta, hogy kapcsolatot létesít a zuglói oktatási intézménnyel. A két tanintézet igazgató május 24-én az expedíció közvetítésével skype-on felvette egymással a kapcsolatot. Abban egyeztek meg, hogy összesen személyesen is találkoznak.

Riersch Tamás

MAGYARORSZÁG LEGNAGYOBB SZABADTÉRI CSALÁDI JÁTSZÓPARKJA 16000 M<sup>2</sup>-EN.

WWW.TARZANPARK.HU  
FACEBOOK.COM/TARZANPARKUJPEST



**BILLEGLIGET**

MAGADAT KIHÚZNI, KEZEKET OLDALRA FEL, EBBEN A LIGETBEN AZ EGYENSÚLYT TARTANOD KELL!



**FELHŐVÁRAK**

TORONYTETŐN, FEJED FELETT, FELHŐLVAG FUTKÁROZ, NYÁRGALJ TE IS AZ ÓRIÁS SZÜZSANNÁHOZ! FIÚK, LÁNYOK MINKET

**PICURVÁR**

PICURVÁRBAN KIRÁLYLÁNY, ELRÁ

20% kedvezmény  
Nyitás: június 15-én

1046 BUDAPEST TÁBOR U. 28.

TÖMEGKÖZLEKEDÉssel A LEGEGYSZERŰBEN MEGKÖZELÍTHETŐ: 3-AS METRÓ ÚJPESTI VÉGÁLLOMÁSÁTÓL A 14-ES VILLAMOSSAL KÁPOSZTÁSMEGYER FELÉ AZ ATLÉTIKAI STADION MEGÁLLÓIG.

TELEFON: 06-70-383-3400

NYITVA: MINDENNAP  
9-19 ÓRÁIG

JOGOSULT: EDGAR RICE BURROUGHS, INC.  
ENGEDÉLYEZETT HASZNÁLAT



# Plébánosi gondolatok – blogon

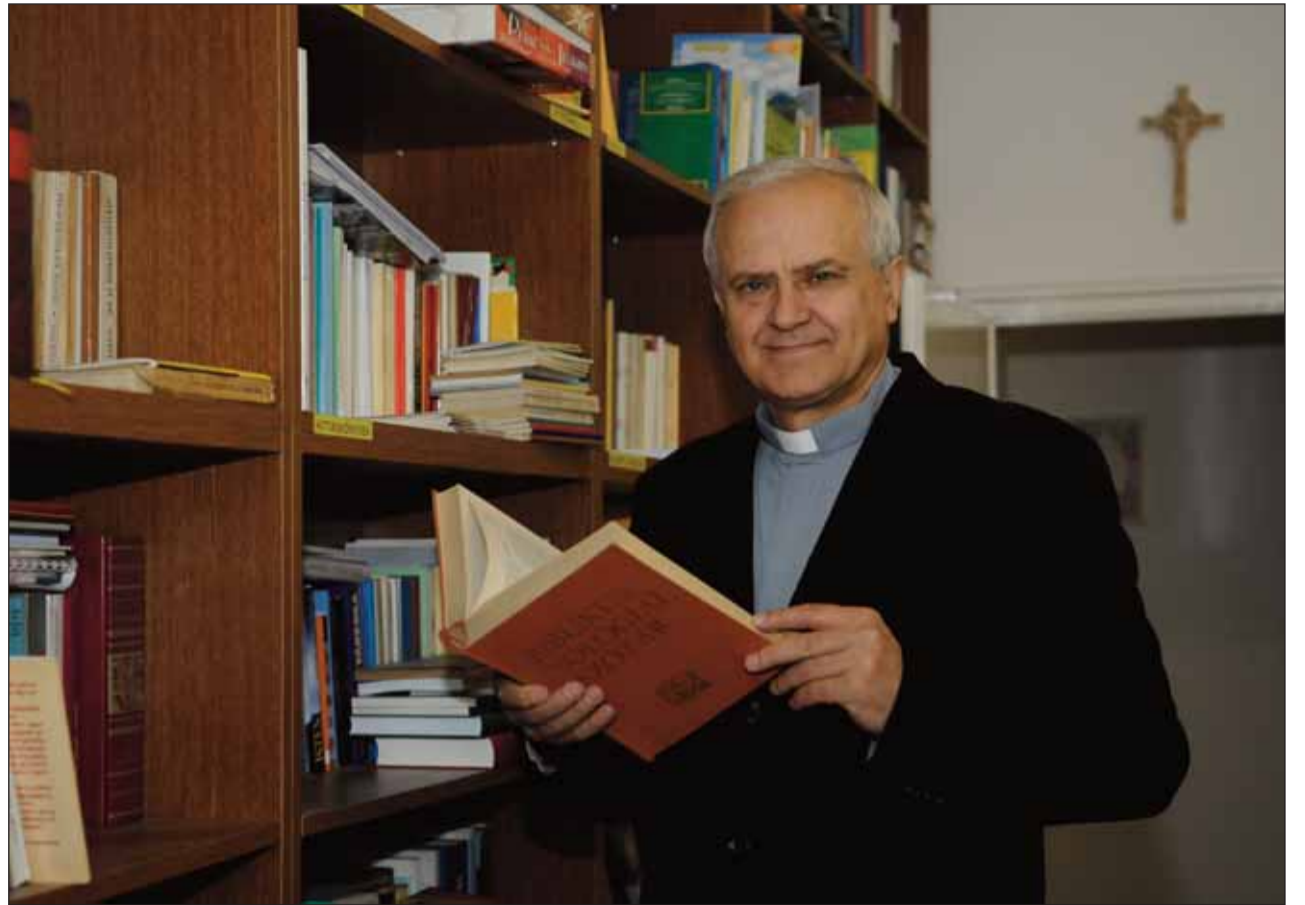
**Kollégái körében talán egyedülálló módon internetes naplót, úgymond blogot vezet Nagy Károly atya, a Rózsafüzér Királynéja templom plébánosa, aki szerint öröm látni, hogy növekedik a közösség. Most a nyári programokra készülnek.**

„A hittanosok évszázadi szeptimiséjével vasárnap befejeztük a tanévet – kezdődnek a nyári programok. Rögtön júniusban kerékpártúrára megyünk, az idén is megpróbáljuk körbekezeznünk a Balatont” – számolt be a Zuglói Lapoknak Nagy Károly, a Thököly úti Rózsafüzér Királynéja templom plébánosa. Hozzátette, gyalogtúrák is vannak az egész év folyamán, legutóbb a Zirc és Bakonybél közötti szakaszt járták végig a hívek egy csoportjával. „Ismerd meg hazádat, annak múltját, történelmét, illetve a szentek életét” – Károly atya szerint e mottónak is meg kívánunk felelni a különböző programokkal, amelyek egyúttal a közösségépítés eszközei. „Együtt vagyunk, megéljük a hitünket, eközben kötetlen beszélgetésekre is van idő” – mondta. Minden nyáron tartanak a „világból elvonuló”, négy-öt napos lelkigyakorlatot, erre a legifjabbaktól az idősekig egyaránt eljöhettek, a helyszín ezúttal Eger lesz. Károly atya szerint emellett a kisgyermekes anyukák, illetve a nyugdíjasok a nyári hónapokban is folytatják a talál-

kozásokat, mégpedig önszerveződő alapon.

A plébános rámutatott: templomuk – az egykori alapítók szándéka szerint – a rózsafüzér imádság országos szentélye, de a rózsafüzér imát sokan egyedül imádkozzák templomunkban az esti szentmisék előtt, vagy az úgynevezett rózsafüzér-csoportokban közösségekben is. „Külön öröm, hogy több fiatal házaspár is vállalta, hogy naponta közösen imádkoznak egy tizedet” – mondta. Mindennek az évenkénti „megkoronázása” az október első szombatján tartott, országos rózsafüzér-találkozó (egyben templomunk búcsúja is), amelyre mindig sokan érkeznek, hazánk különböző pontjairól.

Egyházi körökben talán egyedülálló módon Károly atya egyfajta naplót is vezet a plébánia honlapján (www.rozsafuzerkiralyneja.hu). „Igény volt arra, hogy ami a szívemben van, azt osszam meg az egyházközség tagjaival” – indokolta a modern kifejezéssel akár blognak is nevezhető sorozatot, hozzátevé, a naprakész fórumon a Szentírással, a világ dolgaival vagy éppen valamely aktuális programmal kapcsolatban közöl néhány mondatot Károly atya. És kiderült, ez a legkeresettebb „ablak” a portálon – pedig igen sok az információ rajta, naponta négy-öt százán is meglátogatják. „Ez egyfajta modern kommunikáció, a bejegyzésekre reagálni



is lehet. Mondjuk úgy, kicsit alkalmazkodunk a kor technikai fejlődéséhez. Mindenesetre bevált” – magyarázta a plébános.

A 2015-ben százéves templom felújításról szólva megjegyezte, sok mindent sikerült már rendbe tenni, ami nem csak az épület kora, de a „tizenévekkel” ezelőtti tűzvész miatt is szükséges volt. Ilyen például a torony vagy a homlokzat immár befejezett rekonstrukciója, továbbá a Róth

Miksa által készített, valóban egyedi és értékes ólomüveg-ablakok egy részének felújítása. De még sok minden van hátra. Nagy Károly szerint leginkább az érsekség anyagi segítségére támaszkodhatnak, de kapnak adományokat a hívektől, továbbá pályázati forrásokat is szereznek (pl. a fővárosi önkormányzattól). Hozzátette, a közösség néhány tagja fizikai munkájával maga is segít, ahogy

tud. Beszélgetésünk idején érkezett egyikük, aki a szobrokat aranyozza, önszorgalomból.

„Hat éve szolgálom itt, és öröm látni, hogy növekedik a közösség. Minden korosztály számára tudunk programokat szervezni, törődünk az idősekkel. Most újult meg a Karitászcsoportunk is. Mondhatni, kívül-belül „növekszünk-fejlődünk” – hangsúlyozta az atya.

**Kacsoh Dániel**

## Vértanúkra emlékeztek

**Varga Lajos, a Váci Egyházmegye segédpüspöke tartott előadást június 1-jén a Lipták Villában. A POFOSZ 1956-os Hagyományörzők elnöke, Szécsi István által szervezett program témája az 1919-es, jászkarajenői vértanúság volt.**

Az előadásból kiderült: az alföldi településen 1919 májusában az úgynevezett tengerészbandák egyik zászlóalja pihent meg. Ez idő tájt országszerte tombolt a vörösteror. A Kun Béla vezette kommün egyik fő ellensége az egyház volt. A Verő Henrik parancsnoksága alatt tevékenykedő karhatalmi egység egyik tagja, Dobák

Imre közlegény Jászkarajenőn, május negyedikén délelőtt, – egyes visszaemlékezések szerint – a nyílt utcán agyonlőtte Kosa József plébánost, aztán a holttest mellett imádkozni kezdő Hornyik Károly káplánba két golyót is eresztett, majd nyugodtan elsétált a helyszínről. Brutális tettét később azzal indokolta, gyűlöli a papokat, s ha rajta múlna, valamennyit megölte volna. A vörösuralom idején a jászkarajenői gyilkosságok büntetlenek maradtak, a huszoneves Dobákot csak 1920-ban ítélték el, a szolnoki törvényszék döntése értelmében kivégezték. A mártír papok emlékét 1990 óta ismét emléktábla őrzi a helyszínen. **KD**



Varga Lajos segédpüspök

Zuglóiak  
**Z**  
Egymásért

**A „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány**  
meghirdeti pályázatát

**Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló**  
**Önkormányzat Diákösztöndíjának**  
elnyerésére



Az ösztöndíj célja, hogy támogatást nyújtson zuglói lakosú tanulóknak középfokú tanulmányaik sikeres befejezéséhez, felsőfokú tanulmányaikra való felkészülésükhöz.

Az ösztöndíj elnyerésének feltételei:

- kiemelkedő tanulmányi eredmény
- kedvezőtlen szociális helyzet
- középfokú tanintézmény I. ill. II. évfolyamán létesített tanulói jogviszony
- állandó zuglói lakóhely

Az ösztöndíj összege a 2013/2014. tanévre: **100 000,- Ft.**

Az ösztöndíjban **30** fő részesülhet.

A pályázati kérelem benyújtásának módja a pályázati adatlap kitöltése, valamint az adatlapon meghatározott melléletek csatolása.

A pályázati űrlap letölthető a [www.zuglo.hu](http://www.zuglo.hu) honlapról vagy átvehető Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Polgármesteri Hivatala Ügyfélszolgálatán /Bp. XIV. Pétervárad utca 2./

A pályázat **I eredeti példányban zárt borítékban** személyesen Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán leadható (I 145 Budapest, Pétervárad u. 2.) vagy tértivevényes postai úton megküldhető **2013. június 24-ig (hétfő)** a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány I 145 Budapest Pétervárad utca 2. címre.

A borítékon kérjük feltüntetni: **ZUGLÓI DIÁKÖSZTÖNDIJ 2013/2014.**

A pályázó büntetőjogi felelősséget vállal azért, hogy pályázatában a valóságnak megfelelő adatokat közöl.

A beérkezett pályázatokat a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány kuratóriuma előreláthatóan a 2013. évi szeptemberi ülésén bírálja el. Döntést követően a pályázat eredményéről a pályázók értesítést kapnak.

Pályázattal kapcsolatos információkért kérjük, forduljon Molnár Zsuzsanna civilkapcsolati és pályázati referenshez /872-9-296/.

**dr. Hajnal György sk.**

a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány  
kuratóriumának elnöke

Budapest, 2013. május 3.

# István, a király Zuglóban



A záró rendezvényen a diákok az István, a király rövidített változatát adták elő

**Harminc éve, hogy Szórényi Levente és Bródy János rockoperáját, az István, a királyt bemutatták a városligeti Királydombon. A népszerű darabot a közelmúltban ismét műsorra tűzték Zuglóban. Az érdeklődők többek között Szekeres Zoltán és Erdi Róbert tolmácsolásában is élvezhették az előadást.**

A Teleki Blanka Gimnázium idén ünnepelte fennállásának 140 éves évfordulóját. A jubileum jegyében egy egész éves program-sorozatot szerveztek. Októberben zenei világnapi koncert volt a Díszteremben. Decemberben tartották a 140 éves évforduló nyitó-

rendezvényét, amit rögtön egy karácsonyi koncert követett. Januárban az iskola adott otthont a kerületi népdaléneklési versenynek, amelyen az iskola énekkara kiemelt arany minősítést kapott. Az énekkar ezt követően a fővárosi versenyen és az Éneklő Ifjúság Versenyen is ezüstminősítést szerzett, a Tavasz szél vízet áraszt kerületi hagyományörző versenyen pedig a döntőbe jutott.

A jubileumi programsorozat záró rendezvényére május 31-én került sor, amelyen ismét az énekkarnak jutott a főszerep. Zsoldosné Pajor Márta tanítványai ezúttal nem kórusművekkel és nem népdalcsokorral készültek – ezt a

rendezvényen átvállalta tőlük az iskola öregdiákjaiból alakult Ezüstlant kórus –, hanem az István, a király című rockoperát dolgozták fel, amelynek 40 perces rövidített változatát adták elő az évfordulós ünnepségen.

Pukli István igazgató lapunknak elmondta: a diákok ezt a darabot ismét előadják majd június 22-én a Múzeumok éjszakája rendezvény keretében. Az István, a király tehát a zuglói diákoknak köszönhetően visszatérhet oda, ahonnan harminc éve elindult: a Városligetbe. **Riersch Tamás**

Az oldalon található cikkekhöz kapcsolódó videók megtekinthetők a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon

## MEGHÍVÓ



### Lakossági Fórumra

A Mogyoródi út 112-120. - Adria sétány 12. - Csernyus utca 59-56.  
által körbezárt területen tervezett

#### Új játszótér kialakításával kapcsolatban

Lakossági Fórumot kezdeményez

a Zuglói Önkormányzat képviselőiben **Rozgonyi Zoltán** alpolgármester és **Harrach Péter** önkormányzati képviselő.

Időpont: **2013. június 24. 18.00 óra**

Helyszín: **Németh Imre Általános Iskola ebédlőterme**  
1148 Budapest, Lengyel u. 23.

További résztvevők:

**Szili Adrián** – Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. vezérigazgatója

**Baranyai Zsolt** – Városüzemeltetési Divízió vezetője

**Vikker Attiláné** – beruházás előkészítő munkatárs

**Tóth Erika** – játszótérek üzemeltetésével foglalkozó munkatárs



**Döntünk közösen környezetünkéről, Zugló fejlődéséről!**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



# A Csanádiban kettős évforduló jegyében ünnepeltek

**Az ország első olimpiai iskolája a Csanádi Árpád Általános Iskola és Gimnázium tanárai és diákjai kettős évfordulóra emlékeztek az idei Csanádi-napon. A tanintézet névadója, Csanádi Árpád ugyanis 90 éve született és 30 éve hunyt el.**

Az Őrnagy utcai iskola 1989. május 25-én vette fel az egykori ferencvárosi labdarúgó, edző, testnevelő, a Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) főtákará, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) tagja nevét. A névfelvételt követően az oktatási intézmény Csanádi díjat alapított, amit 14 évvel ezelőtt Csanádi Árpád özvegye, illetve Schmitt Pál, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke adták át az arra érdemesült diákoknak. Az idei Csanádi-napnak ismét ők voltak a díszvendégek.

– Kötelességemnek éreztem,

hogyan eljőjék a rendezvényre, ez az iskola ugyanis egy különleges intézmény, amely az itt töltött diákévek alatt belevési a gyerekek szívébe, lelkebe Csanádi Árpád nevét. Helyesnek tartom, hogy annak idején az iskola felvette ennek a kiváló embernek a nevét, Csanádi Árpád ugyanis az volt, akire itthon és külföldön egyaránt büszkék lehetnek a sportszerető közönség – mondta el lapunknak

#### A 2013 évi Csanádi nap díjazottjai

Botyánszky Pálné pedagógus  
Katona Renáta vívó (12. c)  
Galambos Ramóna birkózó (10. b)  
Palkovits Nóra labdarúgó (11. a)  
Erdélyi Attila cross-country kerékpáros (10.b)  
Rakovszky Tibor súlylökő (10. b)

Csanádi Árpád díj  
Elek Ilona díj  
Kozma István díj  
Deák Ferenc díj  
Schlegel Oszkár díj  
Csanádi Árpád díj

Schmitt Pál. Hozzátette: számos személyes emléke kötődik az egykori sportvezetőhöz, többek

között tőle vette át mindkét olimpiai aranyérmét, később őt váltotta a MOB főtákará székben. A tisztség átvételét követően többször megtapasztalta, hogy az elődje milyen hihetetlen precizitással végezte munkáját.

Jakabházy Mező Mária, a Magyar Olimpiai Akadémia főtákará kiemelte: a Csanádi volt az első olimpiai iskola Magyarországon. Az ilyen intézmények száma

megfelelni. A Csanádi minden tekintetben megfelel a szigorú kritériumoknak, ezt bizonyítja az is, hogy a sportiskolák ideai országos ranglistáján az általános iskolai kategóriában a 2., a gimnáziumban pedig a 3. helyet foglalja el.

A hagyományokhoz híven az idei Csanádi-napon is számos neves sportoló és sportvezető – köztük Mészöly Kálmán, Rudas Ferenc, Bozsik Péter, Csom István, Bóbis Ildikó, ifjabb Papp László, Varga János – is részt vett az ünnepségen, ahol a kimagasló teljesítményt nyújtó tanulók és pedagógusok elismeréseket vehettek át, amelyeket egykori neves sportolók, illetve családtagjaik ajánlottak fel.



Csanádi Árpád özvegye Erdődi Katalin, egykori atléta és Schmitt Pál a Nemzetközi Olimpiai Bizottság tagja a megemlékezésen

A május 31-i ünnepség záróakordióként a résztvevők megköszönítették Csanádi Árpád, az iskolaalapító Schlegel Oszkár és Deák Ferenc domborművét, majd az udvaron álló a kopjafánál a földbe egy időkapuszulát helyeztek el, amelyet Csanádi Árpád születésének 100. évfordulója alkalmából fognak kinyitni.

**Riersch Tamás**

## Elismerés a hunyadisoknak



Zsúfolásig megtelt június 7-én a Szent István Király Zeneház díszterme a Hunyadi János Általános Iskola tanévzáró hangversenyére, ahol kórusok, hangszeres szólólisták, művészeti csoportok mutatták be tudásukat. Az idei tanévzáró hangversenyt az intézmény igazgatója, Schneider Ildikó nyitotta meg. – Őszinte elismerés és sok-sok dicséret illeti tanítványainkat, mert egész évben odaadással, szorgalommal, kitartással küzdöttek – jelentette ki az igazgató. **bb-fk**

10% kedvezmény minden fogászati kezelésre

Egressy Dental

Fogászati kezelésre van szüksége?

**Válassza az Egressy Dentalt:**

- ✓ kivehető - rögzített fogpótlások
- ✓ digitális panoráma röntgen
- ✓ szájsebészet
- ✓ fogszabályozás
- ✓ rendelői fogfehérítés

Vágja ki a kupont, és vegyen részt az ingyenes konzultáción!

Egressy Dental 1149 Budapest, Egressy út 23-25. +36 1 383 0810

# Hőguta, napszúrás, epilepszia

**Hőguta, hőtörődés akkor lép fel, ha a gazdi valamiért a tűző napon álló kocsihoz hagyja kutyáját. Amennyiben az állat huzamosabb ideig a felforrósodott járműben marad könnyen előfordulhat, hogy a család kedvence hőgutában elpusztul, vagy agyi, illetve szívkárosodást szenved.**

Mi tehát a teendő, ha nyáron az autóban kell hagyni a kutyát? Először is a kocsit úgy kell leállítani, hogy az a távollétünk alatt mindvégig árnyékban legyen. Másodszor a gazdi időnként menjen vissza a járműhöz, nyissa ki az ajtókat, hűtse, szellőztesse ki az utasteret, adjon friss vizet az állatnak és legalább pár percre sétáltassa meg, lehetőleg árnyékos helyen.

Hőguta, hőtörődés legjellemzőbb tünete a forró test, szaporos, felületesen lélegzés, gyors szívdobogás, az állat esetleg összehánnya magát. Az ilyen tüneteket mutató állatot azonnal friss levegőre kell vinni és hideg vízzel megítatni. Annyit igyon, amennyit akar, a fejét, a bundáját locsolni kell, hogy le tudjon hűlni. Ha az állat az eszméletét már elvesztette, vagy görcsösen rángatózik, próbáljuk meg a lehűtést és vigyük azonnal állatorvoshoz. A magas testhőmérséklet ugyanis károsítja az agyat, valamint a szívizomzatot.



A kutyáknál közismert betegség az epilepszia, amelyet többek között szoporinycás megbetegedés szövődéséneként, vagy a fejet ért tompa ütés is okozhat. Maga a betegség az agyi elektromos jelenségek zavara, amely időnként rángógörcsös rohamokban jelentkezik. A rohamok közötti időben az állat tünetmentes. Epilepsziás roham esetén először a kutya rágóizmának görcsös összerándulását láthatjuk, a nyál habosabbá válik a szájában, a lábak megmerevednek, az állat eldől. A jelenség gyakran eszméletvesztéssel jár.

Ilyenkor a kutya a környezetére nem reagál, a gazdáját sem ismeri meg. A roham néhány percig is eltarthat, utána az állat egy-két óráig bágyadt, kimerült. A rohamot kipihenve aztán ismét a régi, mintha semmi sem történt volna. A roham alatt nem tudunk az állatnak segíteni, legfeljebb a sérülésektől óvhatjuk meg. Az epilepszia, rendszeres állatorvosi kontroll és gyógyszeres kezelés mellett, az esetek nagy többségében kézben tartható.

**Dr. Schuster Zoltán**  
www.zugloallatorvos.hu

## Kétheti horoszkóp június 14-től

**Kos** – Szerelműktől, gyevekeiktől, édesanyjuktól kaphatnak megértést ebben az akarattal és türelmetlenséggel teli időszakokban, ahol az akadályok jelzik nekik, hogy nem biztos, hogy jó irányba mennek. Ha van lehetőségük sportoljanak, így az öncélú, őket is maró erők oldódnak.

**Bika** – Nem jellemző rájuk a türelmetlenség, de most azok lehetnek, feszültek, vágyhatnak a szabadságra. Oka lehet ennek akár a pénzügyi bizonytalanság, főnkükkkel való összefeszülés is, de előző életből jövő elszámolások sem kizártak. Társuknál mégis megértésre találhatnak.

**Ikrek** – Váratlan kiadások nehezíthetik életüket, mely fokozhatja feszültségüket, nyugtalanságukat, türelmetlenségüket. Ugyanakkor szívük most nyitva, mindenkinek segítenének - kedvesek, szépek, elbűvölhetik környezetüket, s nagyon szépen fogalmazznak.

**Rák** – Lendületük, szabadságvágyuk határtalan, tele lehetnek ötletekkel, hogyan lehetne pénzt teremteni – ám a félelmeik, önbizalomhiányuk megállíthatja őket, bezárkózhatnak saját kis „várukba”, elbújva a feladatok elől, kizárva az Életet, pedig ez nem visz előre!

**Oroszlán** – Akadályokkal bőven találkozhatnak, de az átugrásukhoz való ötletek és megoldások is érkeznek. A hiúságuk, félelmeik hátráltathatják őket, engedjék meg maguknak, hogy ne legyenek mindig tökéletesek, így nem megy majd el az energiájuk!

**Szűz** – Társukkal végtelen szeretettel meg tudnak beszélni most olyan történeteket is, amelyeket eddig titok takart. Az együttérzés, szeretet, gondoskodni vágyás előtérbe kerülhet, melyet barátai is élvezhetnek. Céljaikban, munkájukban bizonytalanságot érezhetnek.

**Mérleg** – A párkapcsolatuknak próbákat kell kiállni a felszínre törő szabadságvágyuktól. Amilyen fontos nekik a társ, a béke, a harmónia, most annyira fellázadhatnak önmaguk gúzsba kötöttsége ellen. Merjék vállalni önmagukat, ha elfojtják erőiket, az ellenük fordul!

**Skorpió** – Az utakon ne rohanjanak! Tartsák be a szabályokat! Megállíthatják őket, a hatósággal találkozhatnak! A szívüket a szerelem és gyerekeik meg tudják nyitni, engedjék! Próbáljanak felelősséget vállalni a bizonytalanságban – ami ma van, azt ők teremtették!

**Nyilas** – Jól vannak, csak győzzék a sok szereplést, tárgyalást! Otthonukba az angyalok költöznek be, s viszik a szeretetüket. Jogi ügyekben, külfölddel kapcsolatosan akadályok érkehetnek, ám zseniális meglátásaikkal, ötleteikkel mindent meg tudnak pozitívan oldani.

**Bak** – Újjászületésük nehézségeikben már az angyalok is részt vesznek, segítenek nekik elengedni az akarataikat, félelmeiket, kicsit lazítani, nem olyan komolyan venni az Életet. Ez a szeretet a beszédükben is megmutatkozhat, tudnak most mesélni, szeretve szeretni.

**Vízöntő** – Erős akaratuk, e jegyre oly nem jellemző uralkodási vágyuk ó magukat is hátráltathatja, s ha nem engednek belőle, ez még csak fokozódhat. Az együttérzésük, a végtelen elfogadó szeretet is bennük lehet, ami megoldást hozhat. Az utakon óvatosan!

**Halak** – A türelmetlenség most elkaphatja őket, ami egyébként oly messze áll ettől a jegytől. Ha mederbe tudják terelni ezt az erőt, akkor ezzel építeni, teremteni tudnak. A szerelem, a szépség, művészet erősen bennük lehet. Munkájukban tele vannak ötletekkel.

www.asztrocsillag.hu

## Zöldsarok

### Tüskés kerti vendég

A sün az egyik legkedveltebb hivatlan vendég a kertekben, aminek több oka van. A kedves, szeretnivaló külsejű kisemlős nem zavarja a háziakat, éjszakai életmódja miatt sokszor nem is találkozunk vele, esetleg csak estefele, mikor portyázásra indul. Kárt nem okoz a kertben, sőt, a kerteszek segítségére siet, pusztítja a meztelencsigákat, pajorokat, egyéb rovarokat. Sokan azonban nem tudják, mit lehet, és mit nem lehet, nem ajánlott tenni, ha kertjükben sün lakik.

A hazánkban honos keleti sün olyan helyeken található felakott környezetben, ahol a napfény elbújásához alkalmas zugot talál, ilyen lehet a lépcső alatti terület, a komposzthalom, vagy a kert kevésbé gondozott, cserjés, dús aljnövényzetű szeglete. Hasonló búvóhelyet mesterségesen is kialakíthatunk, ha sün szeretnénk kertünkben látni, akár fából készült odút is barkácsolhatunk, de egy burjánzó kertesarok érintetlenül hagyása, vagy egy zöldhulladékból halmozott kupac is elegendő. Kedvenc eledele a földigiliszta, ha ezekből sok van, a sünök megjelenése nagy eséllyel várható. A sün, amellet, hogy falánk módon pusztítja a kerti kártevőket, előszeretettel beleeszik a házikedvencek, elsősorban a macska ételbe is, így ha szeretnénk etetni, a szokványos macskaeledellel kedveskedhetünk neki, de a puha főtt húst, a főtt tojást, és a gyümölcsök közül a banánt is nagyon szereti. Itatásra a víz al-

kalmasság, a sünök enyhén laktózérzékenyek, így tejjel ne kínáljuk őket!

A sün azonban veszélyforrások is rejt. Vírusvektorként betegségeket terjeszthet, úgy, hogy elősködőket hurcolhat a kertbe, például belférget, bolhákat, vagy kullancsot, különösen utóbbi miatt indokolt az elővigyázatosság. Sünis kertekben a kutyát, macskát, és magunkat is gyakran nézzük át a vérszívók után. A sün a kutyával egyébként sincs jó barátságban, az ebek hajlamosak felvenni a harcot a tüskeshátúval, aminek sérülése lehet a vége mindkét szereplőnél. Így a sünt kerülgető kutyát mindig fogjuk le, míg a kisállat távozik. Ha óvni kívánjuk kerti süneinket, akkor a komposzt átmozgatása, az avar égetése előtt győződjünk meg, hogy nem rejtőznek-e a halmokban. Azt se feledjük, hogy bár a sün barátságos, mégiscsak vadállat, ráadásul hegyes fogai vannak, ezért ne fogdossuk, és a gyerekeknek is csak nézni engedjük őket!



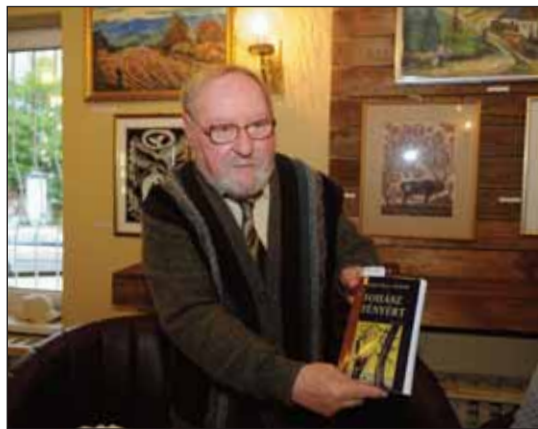
**Megyeri Szabolcs**  
kertészmérnök  
info@megyeriszabolcs-kerteszmernek.hu

## Őstermelői árak a Bosnyák téren június 13-26.



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Új főzőhagyma	csomag	260-280
Cseresznye	kg	350-400
Meggy	kg	350-400
Fűj tojás	doboz/12 db	360
Zöldborsó	kg	400-600
Újburgonya	kg	260-300
Kovácsolni való uborka	kg	200
Tök	kg	250-300
Füstölt csemege szalonna	kg	1.600
Extra Retro Lángos <b>ÚJDONSÁG!</b>	db	240
Sült Hekk <b>ÚJDONSÁG!</b>	10 dkg	350

## Kiállítás és jazz



Május utolsó napján tartották a tavaszi évadzáró Smooth Jazz Klubját. Ezúttal Sorki Dala Andor költő, festőművész kiállítása fogadta a rendezvényre érkezőket a Cserepesház kávézójában. A tárlat megnyitását követően a Veres Gábor Group adott koncertet. **ZL**

## Táncolt a kerület



Six step crew – PMS dance

Ezernégyszázharmincan indultak a dr. Mező Ferenc Általános Iskola tornatermében a június 2-án megrendezett 24. Zuglói Táncfesztiválon. A bemutatott táncokat Zaka Tamás, a Madách Színház táncosa, Király Izabella és Homoródi Cecília táncművészek, Réz Adrienne nemzetközi hip-hop táncos, Tatár Gábor hip-hop táncos, Katona Zoltán Csiga táncoktató és Bakos Erika pedagógus alkotta zsűri értékelte. A nagy számú induló közül mintegy 450-en volt zuglóiak. A Városligeti Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola Laukrisz Táncsoportja színpadi tánc kategóriában magyar bajnok lett. **Riersch Tamás**

## A könyv ünnepe Zuglóban

Tizedik alkalommal rendezték meg június 4-én az Önkormányzat támogatásával a Zuglói Könyvnapot. Az Ünnepi Könyvhétet megelőző országos szinten is kuriózumnak számító kerületi rendezvénynek az idén a Lipták Villa adott otthont.

A rendezvény főszervezője az idén is Turczy István Zuglóban élő József Attila-díjas és Babérkoszorus költő volt, aki az Ünnepi Könyvhéten új kötetrel örvendeztetette meg olvasóit. A Zuglói Könyvnapon ott volt Jókai Anna író, akinek életműsorozatában két korábbi könyve is megjelent az Ünnepi Könyvhétre. Tevan Ildikó tanár, könyvkiadó, a híres Tevan Nyomdáról és Kiadóról tartott egy rövid előadást, míg Oravecz Péter, aki nemcsak az irodalomban, hanem a zenében (spa-



Oravecz Péter (balról), Tevan Ildikó, Rozgonyi Zoltán, Jókai Anna, Turczy István

nyol gitárban) való jártasságából is ízelítőt adott. A meghívottak között szerepelt Tóth Erzsébet József Attila-díjas zuglói költőnő,

aki legújabb esszékiötetét mutatta volna be, azonban betegség miatt az utolsó pillanatban kénytelen volt lemondani a részvételről.

A X. Zuglói Könyvnapon a legnagyobb várakozást Jókai Anna 1987-ben írt, most ismét kiadott, Az együttlét, valamint a harmadik kiadását megelőző Éhes élet című regénye előzte meg.

A Könyvnapon megjelenteket az Önkormányzat nevében Rozgonyi Zoltán alpolgármester köszöntötte, aki beszédében kiemelte: Zugló büszke lehet saját kultúrájára. Itt működik az ország vélhetően legnagyobb filharmóniája, a kerületben számos neves művész, köztük író és költő lakik. Az önkormányzat lehetőségeihez mérten támogatja a városrész sokrétű kulturális tevékenységét és az alkotásokat családias művelődési házakban adják át az itt élőknek. **R.T.**

### A krimisorozat folytatódik



Dr. Réti László, korábbi zuglói rendőrkapitány, jelenleg a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. vezérigazgató-helyettese a könyvhét kapcsán két könyvvel örvendeztetette meg a krimi kedvelőket.

– Három héttel ezelőtt került a könyvesboltokba A parfümőr című regényem, amelynek története Zuglóban játszódik. Ez a tizedik könyvem és a harmadik olyan munkám, ami a Marcus Meadow írói álnevet követően már a saját nevemen jelent meg. Az Ünnepi Könyvhéten vehetik a kezükbe az olvasók Az elnök című regényemet. Ez volt az első regényem, amit időközben jelentősen átdolgoztam, így egészen más hangulatú mű lett belőle. A most készülő, Alkum az ördöggel munkacímű könyvem várhatóan ősszel kerül a boltokba – tájékoztatta lapunkat Réti László, aki június 7-én dedikált a Vörösmarty téren.

## Ováció fogadta a didergő királyt



Százkilencvenhét zuglói diák lépett fel június 9-én a József Attila Színházban. Az Arany János Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola évzáró előadásán megjelent Rozgonyi Zoltán alpolgármester is.

A zuglói intézményben három tanszagon – drámajáték, színpjáték, néptánc és modern tánc – folyik művészeti oktatás.

A gyerekek idei tanévzáró gálája két felvonásból állt. Néptáncot, drámát és moderntáncot láthatott a közönség. A didergő király című produkciót a nézők hatalmas ovációja követte. A József Attila Színházban tartott gálán a közönség 18 előadást tekinthetett meg. **vr-fk**

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon

## Helytörténet, kortárs szemmel

A Liget Galéria idén ünnepli fennállásának 30. évfordulóját. A hazai kortárs művészet bemutatásában, propagálásában élen járó zuglói kiállítóhely jubileumi tárlatát stílszerűen végzős egyetemi hallgatók rendezték.

Várnagy Tibor, a Liget Galéria kurátora május 30-án csak vendég volt az általa irányított kiállítóhely jubileumi tárlatán. A kiállítást ugyanis ezúttal nem ő, hanem a Magyar Képzőművészeti Egyetem végzős elméletsszakos hallgatói – Bene Zsófia, Feigl Nóra, Kenéz Réka, Márton Zsófia Eszter és Rechnitzer Zsófia – rendezték. A kurátor ezt a paradox helyzetet azzal indokolta, hogy szerinte sokkal fontosabb a fiatalok látásmódja, mint az övé, akinek az élete és a pályafutása immár harminc éve összefonódik a galériáival. Az öt egyetemi hallgatónak a kiállítás vizsgamunkája volt, amelyhez már ősszel elkezdtek gyűjteni az anyagot, amihez komoly segítséget kaptak Várnagy Tibortól, aki a galéria történetével kapcsolatban a legnagyobb dokumentációval rendelkezik. Az öt hölgy az adatgyű-

tést követően hat alkotói területet – nemzetközi együttműködés, fotó és médium, nőművészet, tér és kiállítóter kapcsolata és helyzete, illetve szociális és társadalmi témák – jelölt meg, amelyet a galériához köthető művészeknek elküldtek. A jubileumi kiállítás anyagát az általuk beküldött pályaművekből válogatták ki.

– Egy ekkora méretű anyaghoz a galéria Ajtósi Dürer sori helyisége túl kicsinek bizonyult volna, ezért választottuk az Olof Palme házat, amely kellőképpen tágas, kellőképpen zuglói, és a Ligethez is kötődik – indokolta a helyszínválasztást Feigl Nóra, a kiállítás egyik kurátora.

A Liget 30 jubileumi képzőművészeti kiállítás június 16-ig látható az Olof Palme házában. A végzős kurátorok azonban nemcsak egy kortárs szemléletű helytörténeti tárlattal, hanem színes kiegészítőkkel, koncertekkel, kerekasztal-beszélgetéssel, performance-okkal és egyéb programokkal is készültek. Az öt hallgató a kiállítás zárását követően június 17-én tesz vizsgát a tanárai előtt. **riersch**



A kiállítást megtekintők mindent megtudhatnak a Liget Galéria elmúlt 30 évéről

# A biztonságosabb Zuglóért

Hamarosan 41 térfigyelő kamerával több vigyázza Zugló közrendjét. A Bolgárkertész utca és környékén, az Adria és a Kacsóh Pongrác úti lakótelepen felszerelésre kerülő távfelügyeleti eszközökkel együtt 130 kamera működik majd Zugló különböző pontjain, ami országosan is egyedülálló mennyiség.

Papcsák Ferenc polgármesteri és országgyűlési képviselői programjában egyaránt előkelő helyet foglalt el Zugló köz- és vagyonbiztonságának helyreállítása. Ennek megfelelően a 2010-ben hivatalba lépett városvezetés az elmúlt két és fél évben nagyon sokat tett a lakosság biztonságérzetének növelése, Zugló közbiztonságának javítása érdekében. Az elkövetkezendő időszakban bevezetésre kerülő intézkedések és technikai beruházások várhatóan még biztonságosabbá teszik a városrészt.

– Hamarosan 41 darabbal növekszik a kerületben a térfigyelő-kamerák száma, amelyeket három ütemben három területre, a Bolgárkertész utca és környékére, az Adria lakótelepre és a Kacsóh Pongrác úti lakótelepre helyezünk ki. Először a Bolgárkertész utcai eszközök telepítésére és üzembe helyezésére kerül majd sor – mondta Rozgonyi Zoltán közbiztonságért felelős alpolgármester. Hozzátette: a kamerák számának növelésével emelni kell a rendszert



Rozgonyi Zoltán közbiztonságért felelős alpolgármester

felügyelő rendőrök számát is, ugyanis a jelenlegi létszámmal már nem lehet megoldani ennyi eszköz folyamatos figyelését. Így a jövőben nappal négyen látják el a szolgáltatást az irányító központban.

A rendőrök ilyen irányú szabadidőben történő foglalkoztatását, ugyancsak az önkormányzat finanszírozza. Az új viszonyokhoz alkalmazkodva a jövőben nappal négyen, éjszaka pedig hárman dolgoznak majd a figyeltközpontban. Az új eszközök telepítésével egy időben

néhány már funkcionáló kamerát is áthelyeznek. Ezt a változtatást rendszeresen frissülő bűnügyi térkép adatai teszik szükségessé. A megújult Bosnyák teret, a Csertő parkban épülő Civil Ház környékét és az Erzsébet királyné útjai aluljárót is kamera fogja figyelni.

– A telepítések és áthelyezések után Zuglóban már 130 kamera óvja majd a közterületek rendjét, ami már országosan is egyedülálló mennyiség. Sajnos e jelentős kameraszám sem tudja a területet teljes egészében lefedni.

Azokon a területeken, amelyek a kamerák látókörén kívül esnek, megfigyelő járőrök teljesítik majd a feladatot. Ennek fenntartására az Önkormányzat 20 millió forintos támogatást biztosít. Ezen túlmenően továbbra is javasoljuk a kerületben lakóknak, hogy vagyonbiztonságuk növelése érdekében vegyék igénybe a polgárőrség ingyenes 24 órás távfelügyeleti szolgáltatását, amely vonuló járőrökkel dolgozik, akik a bekötött riasztó jelzést követően azonnal a helyszínre indulnak.

Az Önkormányzat a társasházak vagyonbiztonságának növelését kiemelten kezeli. Mint Rozgonyi Zoltántól megtudtuk, a város házán kidolgozásra került egy program, amely keretében a lakóközösségek pályázhatnak majd a bejáratok és a lépcsőházak kamerával történő felszerelésére. Ugyancsak a kerületi közbiztonság javítását szolgálja a Zugló Polgárőrség égisze alatt futó „Egy

jó szó Zuglóban” elnevezésű áldozatvédelmi program, amelynek célja, hogy megvédje a polgárokat az áldozattá válástól, vagy ha valakik már azzá váltak, akkor hatékonyan segítséget kapjanak. A tervek között szerepel továbbá a körzeti megbízotti szolgálat erősítése, technikai felszereltségének növelése, illetve a közintézmények bekamerázása is. Ez utóbbi elképzelés kapcsán a közelmúltban a Cseperedő Óvoda udvarán állítottak szolgálatba térfigyelő eszközöket, most a Németh Imre Általános Iskola is hasonló berendezésekkel való ellátása van napirenden. A nyár közepétől a Fogarasi úti bevásárlóközpont parkolójában 24 órás mobil rendőrszolgálat kezd meg működését, melynek tetején a parkolót pásztázó térfigyelő kamera lesz elhelyezve. A polgárőrség egy gépkocsira szerelhető kamerát kap, ami szükség szerint bárhol bevethető lesz.

riersch



## BŰNÜGYI KRÓNIKA

### Előzetesben a hajléktalant kifizető

Egy fiatal férfi május 29-én a késő este a Cserei utca egyik társasházában erőszakkal elvette egy 41 esztendőes hajléktalan övtáskáját, amiből 500 Ft aprópénzt, 1 doboz cigarettát és egy zseblámpát vett ki. A támadó ezt követően arra kényszerítette a sértettet, hogy az a cipőjét és a tréningnadrágját is vegye le, amiket további készpénz után kutatva vizsgált át. A sértett eközben a személyes holmiját hátrahagyva kimenekült az utcára és alsónadrágban bement a Stefánia úti rendőrkapitányságra, ahol feljelentést tett támadója ellen, illetve pontos információkat adott kirablójáról. Ezek birtokában a kivonuló rendőrszolgálatok félórán belül elfogták a gyanúsítottat és előállították a kapitányságon. A 19 éves fiatalember megtagadta a vallomástételt, ennek ellenére a rendőrök elrendelték az őrizetbe vételét, és kezdeményezték az előzetes letartóztatását. A férfi ellen rablás vétsége miatt vizsgálat indult.

Riersch Tamás

### Autófeltörőket fogtak Zuglóban

Május 24-én hajnalban az Ötvenes utca egyik lakója telefonon jelezte a Zuglói rendőrkapitányság ügyeletének, hogy két férfi egy az úttesten parkoló Suzukit próbál meg feltörni. A bejelentő a lakása ablakából látta, amint a két fiatal egy kövel megpróbálta betörni a személygépkocsi ablakát, de ez nem sikerült nekik. Ezt követően vélhetően attól tartva, hogy a zajra valaki felfigyelt, elszaladtak a helyszínről. A szemtanú által adott személyleírás alapján a környéket átvizsgáló rendőrök tíz percen belül elfogták a gyanúsítottakat, akik közül az egyik felnőtt, a másik viszont még fiatalos volt. A feltételezett elkövetőket előállították a kerületi kapitányságon, ahol gyanúsítottként hallgatták ki őket. Mindketten elismerték a bűncselekmény elkövetését, ezért eljárás indult ellenük.

### Bűncselekmény, közlekedési baleset vagy egyéb lakossági panaszok esetén hívható telefonszámok:

- 107 vagy 112 központi segélyhívók
- 06-80-555-111 ingyenesen hívható telefonon
- 461-8150 BRFK XIV. kerületi Rendőrkapitányság
- 251-5366 Zuglói Polgárőrség és Kerületőrség (Laky Adolf u. 36.)

EGY JÓ SZÓ ZUGLÓBAN

ÚJ SZÉCHENYI TERV



### INGYENES TANÁCSADÁSOK

**Mentálhigiénés tanácsadás**  
keddenként 17.30–20.30

**Jogi tanácsadás**  
csütörtökönként 17.00–20.00

**Biztonságtechnikai- és tűzmelegelőzési tanácsadás**  
szerdánként 17.00–20.00

Tanácsadásokra előzetes bejelentkezés:  
0630/621-6400, egyjoszozugloban@gmail.com

### Áldozatvédelmi, Bűnmegelőzési és Közbiztonsági Tanácsadó Szolgálat

1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.

061/251-5366 (hívható: 0–24 óra), 0630/621-6400; 0670/316-3941

[www.egyjoszo.hu](http://www.egyjoszo.hu) [egyjoszozugloban@gmail.com](mailto:egyjoszozugloban@gmail.com)

[www.facebook.com/EgyJoSzoZugloban](https://www.facebook.com/EgyJoSzoZugloban)





# Emese ismét jó formában

**A sérülése miatti londoni kudarcot követően ismét jó formában van a Zuglóban élő Szász Emese, a Vasas SC világbajnoki ezüst- és bronzérmes párbajtőrívója. A Havannában rendezett Grand Prix versenyen ezüstérmes lett, ugyanakkor az idei eredményei alapján a világranglistán már a nyolcadik helyen áll.**

Szász Emese 2010-ben megnyerte a világkupát, ezüstérmes lett a párizsi világbajnokságon, és minden jel arra utalt, hogy a londoni olimpián is jó eséllyel pályázhat majd egy éremre. Aztán Emese megsérült, makacs könyökproblémája miatt a kvalifikációs versenyek nem úgy sikerültek, ahogy azt szeretne volna. Olimpiai részvételét végül csak az utolsó pillanatban, a Pozsonyban rendezett interkontinentális selejtezőn sikerült biztosítani, de a sérüléssel együtt járó formahanyatlás az ötkarikás játékokra is elkísérte, ahol már az első asszójában vereséget szenvedett dél-koreai ellenfelétől. Emese nem sokáig kesergett olimpiai kudarcá miatt, összeszorított foggal vágott bele a következő négyéves ciklusba. Eltökélt szándéka ugyanis, hogy a következő olimpián a tudásának megfelelően szerepel majd. Lassan a terve megvalósítását szolgáló felkészülési periódus első szakaszának végéhez közeledik, így a zuglói sportolónő megvonta teljesítménye mérlegét.

– Az eddigi teljesítménnyel alapvetően elégedett vagyok. Az évet a világranglista 24. helyéről kezdtem, jelenleg pedig már a 8. vagyok. Január óta hat világversenyen indultam, ebből négyeszer döntős, Dohában és Rió de Janeiróban 7., St. Maur-ban és Havannában pedig 2. voltam. A másik két versenyen sem sokon múltott a jobb eredmény. Én az előrelépés jelének érzem a csapatsikereket is – mondta el lapunknak Szász Emese.

A női párbajtőr-válogatott lemaradt a londoni olimpiáról, a világranglistán ennek megfelelően keltezően hátracsúszott, egészen a 18. helyre. Kovács Iván irányításával azonban az idén minden világkupa versenyen bejutottak a legjobb nyolc közé, két alkalommal pedig meg sem álltak a döntőig. A sikerekben Emesének jelentős szerepe volt.

– Az év két legfontosabb versenye még hátra van. Júniusban, Zágrábban rendezik az Európabajnokságot, augusztus elején pedig Budapesten a vívóvilágbajnokságot. Mindkét rendkívül fontos versenyen szeretnék a lehető legjobban szerepelni. Az augusztus 5–12 közötti budapesti vété különösen fontos a számomra, ugyanis ilyen rangos versenyen először lépek pástra hazai közönség előtt. A világbajnokságot az is különösen fontos a számomra, hogy SYMA Csarnokban rendezik meg, ami Zuglóban van, ahol én is lakom.

**Riersch Tamás**



## Óvodások versenye

**Másodszor rendezte meg a Fővárosi Önkormányzat a Gerevich Aladár Nemzeti Sportcsarnokban a Fővárosi Ovis Kupát. Zuglót a kerületi verseny győztese a Játékszín Óvoda képviselte a június 8-i fővárosi döntőben.**

A rendezvény lebonyolításával a tavalyihoz hasonlóan az idén is a Zuglói Benedek Elek EGYMI Pedagógiai Szakmai Csoportját, illetve a Mókavár Óvoda óvodapedagógusait bízták meg. Az idei Ovis Kupán a vívásban volt a hangsúly, ugyanis 22 év után az idén augusztus 5–12. között Budapesten ismét vívó világbajnokságot rendeznek. Ennek megfelelően a sporteseményen számos neves vívó jelent meg, köztük dr. Mincza-Nébald Ildikó világ- és Európa-bajnok, olimpiai bronzérmes, Mohamed Aida és Szász Emese világbajnoki érmes, Navarrette József világbajnok, olimpiai ezüstérmes, Nébald György világ- és olimpiai bajnok. A rendezvényt felkereste Csampa Zsolt, a vívószövetség elnöke is. A verseny zsűrijében Mincza Ildikó mellett, dr. Csizs Zsuzsanna olimpikon tornász és Martinek János kétszeres olimpiai bajnok öttusázó foglaltak

helyet. A versenyt csoportokban bonyolították le. Minden csoportot követően azonnal eredmény is hirdettek. A csapatoknak nyolc versenyfeladatot kellett teljesíteniük, melyek játékosan ugyan, de mind a vívósporthoz kapcsolódtak.

A zuglói Játékszín Óvoda a második csoportban kapott helyet, amelyben toronymagasan a legjobbnak bizonyult. Az intézmény olyannyira kiemelkedett a mezőnyből, hogy bármelyik csoportban a legjobb lett volna. Köszönhetően két agilis és lelkes testnevelőnek, Adamik Ildikónak és Kutas Józsefnek, akiknek az irányításával a Játékszín Óvoda idén már az ötödik nagy versenyén bizonyult a legjobbnak. A nyerteseknek és a helyezetteknek a díjakat a fent említett sztársporthoz adták át. Az óvodások ezt követően élőben is megismerkedtek a vívással, hisz a sportcsarnok közvetlen

szomszédságában levő nemzeti vívóteremben a Fővárosi Ovis Kupával egy időben rendezték az országos korosztályos bajnokság csapatversenyeit.

**riersch**



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon

A Játékszín Óvoda győztes csapata: Mészáros Márk (második sor balról), Mészáros Máté, Kaprinai Dóri, Juhász Olivér, Sinka Szilvia, Kalló Gergő, Jaks Tamás, Tóth Barnabás, Forrai Frank, Dankó Balázs. Kísérők: Adamik Ildikó testnevelő (balról), Molnárné Bánky Nóra óvodavezető, Kutas József edző, testnevelő

## Az iskolákért teniszeztek

Virág Krisztina önkormányzati képviselő 2004 óta szervez jótékonysági teniszereményeket Zuglóban. Az elmúlt nyolc évben számos támogatója volt már ezeknek a rendezvényeknek, köztük a kerületi bölcsődék és óvodák, rászoruló zuglói gyerekek, vagy éppen Bélafi Szilárd vak maratoni futó.

– Idén úgy döntöttünk, hogy a kerületi iskolákat fogjuk támogatni. Ezzel is jelezni kívánjuk a számukra, hogy mi továbbra is zuglói intézményeknek tekintjük ezeket, még ha állami kezelésbe kerültek is – mondta Virág Krisztina.

A kilencedik évad június 1-jén megrendezett 15. jótékonysági versenyén 20 vegyes- és 6 férfi páros mérte össze tudását. Rozgonyi Zoltán és Virág Krisztina az önkormányzatot, dr. Papp Csilla jegyző és dr. Teimer Gábor aljegyző pedig a Polgármesteri Hivatalt képviselték. A tornán 275 000 forint gyűlt össze. Virág Krisztina lapunknak elmondta: októberben megismétlik a jótékonysági

gi versenyt, hogy minél több pénz gyűljön össze a zuglói iskoláknak.

**RT**

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon



Virág Krisztina a jótékonysági tenisztorna életre hívója

# Óvodai Juniális



Harmadik alkalommal rendezett juniális a Meseház Óvoda. A Lantos Mihály Sporttelepen június 8-án megtartott családi eseményen a főzés, a kézműveskedés, a sport és a játéka, ügyességi versenyeké volt a főszerep, amelyen a gyermekintézmény több partnere is megjelent. RT

## Csomagoljunk együtt...

Az OTP Bank XIV. kerületi fiókja nemcsak a fiókban segíti szaktudásával ügyfeleit, hanem támogatást is szeretne nyújtani a kerületben élő hátrányos helyzetű családok iskolakezdéséhez.

Zugló legnagyobb, Nagy Lajos király úti OTP bankfiókja idén is csatlakozott a minden évben nagy sikerrel megrendezett Zuglói Nyárbúcsúztató családi rendezvényhez, ahol adományokat (írószereket, könyveket, kötelező olvasmányokat, régi nem használt iskolatáskákat stb.) gyűjt a rászoruló gyermekek részére. Schlemmer Mónika fiókgazdától lapunknak elmondta, az OTP Bank standjánál leadott tanszercsomagokért cserébe tombolat kapnak az adományozók, amivel OTP-s ajándékokat lehet nyerni. Az összegyűjtött adományokkal a kollégák elsődleges célja a hátrányos helyzetű családok iskolakezdésének támogatása. A rendezvényen összegyűjtött adományokat, valamint a munkatársak által felajánlott

penzből vett iskolai csomagokat, szeptember 2-án a Családsegítő Központban osztják szét a rászoruló családoknak, aki hozzátette: a "Csomagoljunk együtt" program keretein belül a fióki dolgozók a kiosztott könyveket és füzeteket még bekötni is segítenek majd a gyerekeknek.

A számos modern szolgáltatással működő zuglói fiók a XXI. század minden kívánalmának megfelel. Közvetlenül kipróbálható a PayPass érintés nélküli fizetőeszköz, amellyel az ügyfelek gyorsan és biztonságosan intézhetik alacsony összegű vásárlásait. A fiókban egyébként ingyenes WiFi hálózat és kávéautomata várja az ügyfeleket, hogy kellemesen tölthessék a várakozás perceit, illetve könnyedén tájékozódhassanak a legfrissebb banki hírekről.

Várjuk Önöket a Nagy Lajos király úti OTP bankfiókban.

Fiókunk nyitva tartása:  
Hétfő: 7.45-18.00  
Kedd-Csütörtök: 7.45-17.00  
Péntek: 7.45-16.00 (x)

# Bővül a Medirest!

A már Budapest 17 kerületében elérhető, OÉTI által ellenőrzött egészséges ételek, immár 8 féle diétás ételcsoportból választhatóak. A Kalóriakontroll (K), Életerő (T), Cukorbeteg (C), Laktóz- és lisztérzékeny (L), Szíverő (S), Eperelax (E), Reflux (R), Mozgás

öröme (M) hússzegény étrendekben, már naponta 24 féle önálló fogást kínálunk, a hét minden napjára, ingyen házhozszállítással.

**Élvezze az egészséges étrendek igazi ízeit!**

**www.medirest.hu – az étkezés tudománya (x)**



**Az Időskori Életjáradék Zrt.  
a magyar nyugdíjasok megbízható partnere az ingatlan alapú életjáradék szolgáltatás terén.**

Életjáradék programunkkal szerződésben garantált, folyamatos, havonta folyósított életjáradék jövedelmet nyújtunk időskorú partnereinknek, akik ezzel hosszú távú, kiszámítható pénzügyi biztonságot élvezhetnek. Az Időskori Életjáradék Zrt. szolgáltatása valós segítséget jelent valamennyi ügyfelünknek, akik nyugdíjas éveiket ezáltal tartalmasabban, nyugodtabban tölthetik.

Az általunk kínált Életjáradék megoldást olyan, 70. életévüket betöltött nyugdíjasok számára ajánljuk, akik legalább 10 millió Ft értékű budapesti, tehermentes lakóingatlanra rendelkeznek. Az ingatlan tulajdonjogáért cserébe cégünk akár több millió forintos egyösszegű kifizetést, és emellett folyamatos, havi járadékot kínál ügyfeleinek, akik továbbra is ingatlanjukban maradhatnak.

Időskori Életjáradék Zrt.

Központi iroda: H-1145 Budapest, Róna u. 183.

Telefon: +36 (1) 784 5408 • +36 (70) 677 0756 • www.idoskori.hu

06 (30) 663-6851

**NYÁRI ÚSZÓTÁBOR**

A BVSC-ZUGLÓ USZODÁBAN!

2013. június 17. és augusztus 30. között,  
a tábor ára 15.900 Ft

## JÁTÉKSAROK

# SUDOKU

Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot.

1	7	5	3		2	
6	5				3	
			6	1		
7	9		4		3	
4	5		2	7	8	
6			8	9	4	
	3	1				
	1				4	5
4		5	7	8	1	

8			6			
7	6	8	4		1	3
				6		
7			4		8	5
9	8		2	4	7	
5	4		9			6
	3					
2	8		1	6	3	4
			8			9

**HÁZTARTÁSIGÉP-SZERVIZ**  
Hűtő, mosógép, TV, videó, tűzhely, boiler, takarítógép, porszívó stb. javítása garanciával

**ALKATRÉSZEK ÁRUSÍTÁSA**  
Elektro Bizományi Bt.  
1152 Bp., Rákos u. 76-78.  
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

**KIPUFÓGÓ KLINIKA**  
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása  
KIPUFÓGÓK  
Katalizátorok garanciával.  
**MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS**  
1141 Bp. Fogarasi út 189.  
Telefon: 383-8055  
1039 Bp. Árpád utca 23.  
Telefon: 240-5803  
http://www.kipufogo.hu  
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

**A ZUGLÓI LAPOK**

**kéthetente minden kerületi lakásba ingyenesen jár.**

**Ha Ön vagy ismerőse nem kapja rendszeresen a lapot, hívja a +36 (20)849-8001-et.**

**TRIO+VET**

**ÁLLATORVOSI RENDELŐ**  
1143 Bp., Ilka u. 14. Telefon: 221-6694

hétfő-péntek: 8-12 és 16-20 óráig  
szombat: 8-12 óráig  
vasárnap: 19-20 óráig

**Hívásra hához megyünk!**

**Szolgáltatásaink:**

- Veszélyesség és egyéb fertőző betegségek elleni védőoltások
- Ivartalanítások és egyéb műtétek
- Ambuláns betegellátás
- Röntgen
- Csípőzületi dysplasiaszűrés
- Laboratóriumi vizsgálatok
- Ultrahangos fogkő-eltávolítás
- Lakáson történő gyógykezelés
- Korszerű állatorvosi tápok, gyógytápok árusítása
- Éjszakai telefonügyelet

**medirest** Az étkezés tudománya

Az OÉTI Országos Élelmész- és Táplálkozástudományi Intzet ellenőrzi a diétás igényeknek való megfelelést.

Végre mások figyelnek arra, hogy mit eszem, így én az igazán fontos dolgokra koncentrálnék!

— Orsi

**ÉLVEZD az egészséges étrend igazi ízeit!**

Tartósíték-, adalékanyag-, mentes, transzszirsvat-hévíz-tartalmazó DIÉTÁS ételek

Rendelés: 06 20 407 6212 • 06 30 448 0000  
www.dietatthonra.hu

AZ ÉV MINDEN NAPJÁRA! INGYEN HÁZHOZZÁLLÍTÁS!

**IMPLANT ÉS KOZMETIKAI FOGÁSZAT**

- professzionális orvos csapat nemzetközi diplomával
- családias környezet, rugalmas időpont egyeztetés
- felölt- és gyermek fogszabályozás
- ingyenes állapotfelmérés, teljeskörű garancia
- versenyképes árak

1162 Budapest Attila utca. 68. (Rákosi út sarok)  
Tel: 06 1 402-1195, 06 30 987-0807  
info@vitalitasfogaszat.hu  
www.vitalitasfogaszat.hu

**BINET Fogászat**

**Teljes körű fogászati ellátás**

**50 ÉVE ÖNÖKÉRT!**

- Fémmentes pótlások
- új!** Rendelői fogfehérítés 1 óra alatt!
- Röntgen helyben
- Fogsorkészítés rövid határidőre
- Fogsorjavítás, -pótlás, megvárható melyből 10% engedmény ezen hirdetés felmutatójának

Cím: 1145 Budapest, Pétervárad u. 16. • Telefon: 251-0315  
www.binetfogaszat.hu • Nyitva: 8 órától

**AVIA** aktuális ajánlat  
Benzinkút Shop Kávézó

E85 Bio-Etanol	339.90
Diesel	402.90
95	398.90
98	425.90
LPG autógáz	259.90

**Tavaszi palánta vásár!**

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h  
X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h  
XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

\* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, azórt azok változhatnak!

**AVIA**  
Ismerjük egymást.